



Paraît le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$2 par an  
Subscriptions \$2 a year

Payables d'avance  
Payable in advance

MUNICIPAL  
**Gazette**  
MUNICIPALE  
DE—OF  
**Montreal**

Organe officiel de la Corporation  
de la Ville de Montréal

Official organ of the Corporation  
of the City of Montreal

CANADA

— Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit :

“La Gazette Municipale”  
Bureau de Poste: 917 ou  
25 rue St-Gabriel, Montréal.

— Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :

“La Gazette Municipale”  
Hôtel de Ville, — Montréal

— All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows :

“The Municipal Gazette”  
Post Office Box 917 or  
25 St. Gabriel St., Montreal

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows :

“The Municipal Gazette”  
City Hall, — Montreal  
TELEPHONE MAIN 4240

## DELIBERATIONS

### COMMISSION DES PARCS ET TRAVERSES

Compte rendu de l'assemblée ajournée du 16 septembre

Sont présents: MM. les échevins Robillard, président, Couture, Major, Carter, Mount et Giroux.

1.—Soumise une lettre de M. J.-A. Lamarre, au sujet du renouvellement de son contrat pour le privilège de faire circuler des bateaux traversiers entre la Cité et l'île Ste-Hélène.

Déposée sur le bureau.

2.—Soumis des certificats de médecins, attestant la maladie de MM. Bruno Dazé et D. Robinson, deux employés du parc Mont-Royal.

Résolu: D'autoriser le paiement du salaire de ces deux employés pour le temps qu'ils ont perdu pour cause de maladie, à savoir:

D. Robinson, 1 semaine.

Bruno Dazé, 3 jours.

3.—Soumise une lettre du Dr John-T. Finnie, président du “Metropolitan Golf Club,” offrant de vendre une faucheuse pour gazon afin de payer le loyer que le club doit à la Ville.

Renvoyée au surintendant du parc Mont-Royal pour rapport.

4.—Soumis un extrait des procès-verbaux du Conseil, au sujet de l'octroi d'une somme de \$230 pour couper des arbres sur la partie de la rue St-Antoine qui vient d'être élargie.

Résolu: De donner instruction au surintendant des Squares de faire faire ce travail.

5.—Soumise une lettre de M. Louis Barré, 227 rue St-Hubert, demandant que des arbres soient plantés en face de sa demeure.

Renvoyée au surintendant des Squares.

6.—Soumise une lettre du député-ministre de la Milice, au sujet de la demande faite au gouvernement fédéral pour la cession du cimetière militaire, avenue Papineau.

Déposée aux archives.

7.—Soumise une lettre de M. I. Dufresne, concessionnaire du privilège de louer des embarcations sur les étangs du parc LaFontaine, demandant la permission de remiser

### PARKS AND FERRIES COMMITTEE

Report of adjourned meeting held the 16th of September.

Present: Ald. Robillard, chairman, Couture, Major, Carter, Mount and Giroux.

1.—Submitted a letter from Mr. J. A. Lamarre, anent the renewal of his contract for the privilege of operating ferry-boats between the City and St. Helen's Island.

Laid on the table.

2.—Submitted certificates from doctors, attesting that Messrs. Bruno Dazé and D. Robinson, two employees of the Mount-Royal park, were sick.

Resolved: To authorize the payment of the salary of both employees for the time they lost, to wit:

D. Robinson, 1 week.

Bruno Dazé, 3 days.

3.—Submitted a letter from Dr. John T. Finnie, president of the Metropolitan Golf Club, offering to sell a lawn mower in order to pay the rent owed by the club to the City.

Referred to the superintendent of the Mount-Royal park for a report.

4.—Submitted an extract from the minutes of Council, anent the granting of a sum of \$230 for the cutting of trees on that part of St. Antoine street recently widened.

Resolved: That instructions be given to the superintendent of squares to have the work done.

5.—Submitted a letter from Mr. Louis Barré, 227 St. Hubert street, asking that trees be planted in front of his residence.

Referred to the superintendent of squares.

6.—Submitted a letter from the Deputy-Minister of Militia, anent the application made by the Federal Government for the cession of the military cemetery, on Papi-neau avenue.

Filed of record.

7.—Submitted a letter from Mr. I. Dufresne, who was granted the privilege of renting boats in the ponds of La Fontaine park, asking permission to store his boats in

ses embarcations sur le parc LaFontaine et dégageant la Ville de toute responsabilité à ce sujet.

*Résolu:* D'acquiescer à cette demande.

8.—Soumis une lettre du Dr A. Migneault, demandant que des pistes pour cavaliers soient établies sur le parc LaFontaine.

Déposée sur le bureau.

9.—Soumis le rapport de la Commission des Parcs, à l'effet de permettre à M. Frank d'établir un atelier de photographie sur le parc Mont-Royal, rapport qui a été renvoyé à cette Commission par le Conseil à l'assemblée tenue le 14 septembre 1908.

A ce sujet est lue une lettre de M. T. Gauthier, qui a un atelier de photographie sur le parc, protestant contre l'octroi de ce permis.

L'étude de cette question est remise à une prochaine séance.

10.—Soumis un cahier de charges, préparé par M. Stuart Howard, asst.-ingénieur de la Cité, au sujet du démontage et du remontage de la passerelle du quai Victoria.

*Résolu:* De demander des soumissions pour ce travail.

11.—Soumises deux lettres du Département de la Milice et de la Défense, en date du 8 septembre et du 14 septembre 1908, offrant de louer à la Cité, pour 99 ans, à un loyer nominal, la partie du parc LaFontaine à l'Est de la rue Panet, pour des fins de parcs publics. Le Gouvernement se réservant néanmoins le droit de faire des exercices militaires sur ce terrain et l'usage d'une partie du terrain loué, coin de la rue Sherbrooke et de l'avenue Papineau, de 259 pieds par 735 pieds, au cas où ce terrain serait requis pour y construire un magasin militaire.

*Résolu:* De recommander au Conseil d'accepter l'offre du Département de la Milice. (MM. les échevins Mount et Giroux dissidents).

12.—Soumises des lettres de MM. Alfred Pinoteau, Gabriel Vruges, J.-Adélarde Savage et W.-J. Cagney, demandant d'être nommés surintendant des Squares en remplacement de M. Auguste Pinoteau, décédé.

Sur proposition de M. l'échevin Major, il est

*Résolu:* Que M. Alfred Pinoteau, asst.-surintendant, soit promu à la charge de surintendant des Squares, au même traitement qu'il reçoit actuellement.

13.—Soumise une lettre de M. l'échevin L.-A. Lapointe, attirant l'attention de la Commission sur le mauvais état du Champ de Mars, et demandant que des mesures soient prises pour améliorer cet endroit.

Renvoyée au surintendant des Squares avec instructions de soumettre un rapport détaillé des travaux qui devraient être exécutés pour mettre le Champ de Mars en bon état.

14.—Soumise un rapport du surintendant du parc Mont-Royal, demandant un crédit supplémentaire de \$125 pour compléter la clôture autour des jardins du parc Mont-Royal.

*Résolu:* De demander au Conseil de voter ce crédit.

*Adjournement.*

JULES CREPEAU,  
Secrétaire.

## COMMISSION DES MARCHES

Compte rendu de l'assemblée du 16 septembre

Sont présents: MM. les échevins Giroux, président intérimaire, Turner, Major, Lamoureux, Prud'homme et Nault.

1.—Soumise et lue une requête signée par un bon nombre de commerçants d'animaux et de bouchers, demandant à la Commission d'intervenir auprès de la Compagnie du Pacifique Canadien en faveur de M. Zacharie Lefebvre, à l'effet de permettre à ce dernier d'occuper un certain endroit sur le marché public à bestiaux de l'Est, pour y installer un petit restaurant.

Sur proposition de M. l'échevin Lamoureux, il est

*Résolu:* De prier ladite Compagnie de tolérer ce M. Lefebvre sur le terrain du marché en question afin de lui permettre d'exercer son commerce.

2.—Soumise et lue une requête, signée par un bon nom-

La Fontaine park, and freeing the City from all responsibility in this connection.

*Resolved:* To grant said request.

8.—Submitted a letter from Dr. A. Mignault asking that a horse driving track be established on La Fontaine park. Laid on the table.

9.—Submitted the Parks Committee's report granting Mr. Frank permission to establish a photo booth on Mount Royal park, referred back to this Committee by Council at its meeting held the 14th of September 1908.

In this connection, read a letter from Mr. T. Gauthier, who has a photographic studio in said park, protesting against the granting of said permit.

Consideration deferred until next meeting.

10.—Submitted specifications prepared by Mr. Stuart Howard, asst.-engineer of the City, anent the dismantling and reerection of the overhead bridge, on Victoria pier.

*Resolved:* To call for tenders for said work.

11.—Submitted two letters from the Department of Militia and Defence, dated the 8th and 14th of September 1908, offering to let to the City for 99 years, for a nominal rent, that part of La Fontaine park, West of Panet street, for public park purposes. The Government however reserving itself the right to drill on said ground and the use of a portion of the rented ground, corner of Sherbrooke St., and Papineau avenue, 259 feet by 735 feet in case the land in question should be needed to establish thereon an armoury.

*Resolved:* To recommend to Council that the offer of the Department of Militia be accepted. (Ald. Mount and Giroux dissenting).

12.—Submitted letters from Messrs. Alfred Pinoteau, Gabriel Vruges, J. Adélarde Savage and W. J. Cagney, asking to be appointed superintendent of Squares to replace Mr. Auguste Pinoteau, deceased.

On motion of Ald. Major, it was

*Resolved:* That Mr. Alfred Pinoteau, asst.-superintendent, be promoted to the position of superintendent of Squares with the same salary presently paid him.

13.—Submitted a letter from Ald. L. A. Lapointe, calling the Committee's attention to the bad state of the Champ-de-Mars, and asking that measures be taken so as improve that place.

Referred to the superintendent of Squares with instructions to prepare a detailed report on the work to be done, so as to put Champ-de-Mars in good condition.

14.—Submitted a report from the superintendent of Mount-Royal park, asking for a supplementary appropriation of \$125 to complete the fence around the gardens of Mount-Royal park.

*Resolved:* That Council be asked to vote said appropriation.

*Adjourned.*

JULES CREPEAU,  
Secretary.

## MARKET COMMITTEE

Report of meeting held the 16th of September.

Present: Ald. Giroux, acting chairman, Turner, Major, Lamoureux, Prud'homme and Nault.

1.—Submitted and read a petition, signed by a large number of cattle traders and butchers, asking the Committee to negotiate with the Canadian Pacific Railway Co. on behalf of Mr. Zacharie Lefebvre and ask the Company to allow Mr. Lefebvre to occupy a certain place in the Eastern cattle market for the purpose of establishing there-in a small restaurant.

On motion of Ald. Lamoureux, it was

*Resolved:* That the Company be asked to allow the said Mr. Lefebvre on the market ground, and to permit him to carry on his business.

2.—Submitted and read a petition, signed by a large

bre de commerçants d'animaux de Montréal et des environs, demandant une réduction des droits de marché et de pesée sur les animaux, etc., etc.

*Résolu:* De référer cette requête à une sous-commission composée de M. l'échevin Lamoureux et du surintendant.

3.—Soumis et lu un rapport du surintendant, déclarant que la corniche en bois, autour de la couverture du marché Bonsecours, est défectueuse, et qu'il est urgent de la faire recouvrir en tôle galvanisée; recommandant aussi de faire renouveler la structure en bois du dôme, la couverture de la corniche du dôme en question, et les rebords de cheminées et de faire peindre les tuyaux de ventilation. Il recommande qu'un montant de \$1,200 soit mis à la disposition de cette Commission pour ces fins.

*Résolu:* Qu'un rapport soit présenté au Conseil pour demander un crédit de \$1,200.

4.—Soumis et lu un rapport du surintendant, informant la Commission que la pesée Hochelaga est brisée et que, d'après le rapport de la Compagnie "Canadian Fairbanks", cette pesée ne vaut pas la peine d'être réparée. Le surintendant recommande en conséquence qu'un montant de \$400 soit affecté à l'installation d'une pesée nouvelle d'une capacité de 10 tonnes.

*Résolu:* Qu'un rapport soit présenté au Conseil pour demander qu'un crédit de \$400 soit mis à la disposition de cette Commission pour cette fin.

5.—Sur rapport du surintendant, il est

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport pour demander qu'un crédit de \$100 soit voté pour l'achat d'une balance nouvelle devant être installée au marché Saint-Jean-Baptiste.

6.—Soumise et lue une opinion des avocats de la Ville, re droits de la Ville et à ceux de la Compagnie du Pacifique Canadien relativement à la clause 8 de l'arrangement passé entre la Ville et ladite Compagnie pour l'installation et l'exploitation des pesées sur le nouveau marché public à bestiaux de l'Est.

*Résolu:* Que cette opinion soit reçue et acceptée.

A ce sujet le surintendant informe la Commission que la Compagnie du Pacifique Canadien a commencé à se servir du nouveau marché public à bestiaux de l'Est, en permettant d'y faire la vente et le pesage des animaux, contrairement à la clause 4 de l'arrangement passé entre la Ville et ladite Compagnie.

*Résolu:* Que le surintendant soit prié de faire rapport aux avocats de la Ville à ce sujet et de les prier de notifier la Compagnie du C. P. R., d'avoir à se conformer à cette clause et à faire cesser ces abus.

*Ajournement.*

A. LEBLANC,  
Secrétaire.

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée ajournée du 18 septembre

Sont présents: MM. les échevins Larivière, président, N. Lapointe, Leclair, O'Connell, Duquette, Bumbray et Ward.

REQUETES, ETC.

1.—De M. A.-H. Laverdure, sollicitant la position d'assistant-surintendant de la division Est.

Déposée sur le bureau.

2.—De la "Electric Service Company of Canada, Ltd." demandant d'exercer les droits que lui confère sa charte dans les limites de la Cité en ce qui concerne l'usage des rues, ruelles et squares de la Cité.

Renvoyée à la Commission spéciale des Conduits souterrains.

3.—Sur proposition de M. l'échevin Ward, il est

*Résolu:* Que la sous-commission instituée pour s'aboucher avec les directeurs de la Compagnie du Pacifique Canadien au sujet du niveau de la rue Osborne soit priée de se réunir mardi prochain, le 22 du courant, à 10 heures a.m.

4.—M. l'échevin Bumbray

number of cattle traders of Montreal and vicinity, asking for a reduction, in the Market and weighing dues, on cattle, etc.

*Resolved:* That said petition be referred to a sub-Committee composed of Ald. Lamoureux and the superintendent.

3.—Submitted and read a report from the superintendent stating that the wooden cornice, around the Bonsecours market roof was defective, and that the recovering of same with galvanized iron is urgently needed; recommending also that the wooden structure of the dome; the covering of the cornice of the said dome, and the chimney caps, be renewed, and that the ventilating pipes be painted; and recommending also that a sum of \$1,200 be placed at the Committee's disposal for said purposes.

*Resolved:* That a report be made to Council asking for an appropriation of \$1,200.

4.—Submitted and read a report from the superintendent, informing the Committee that the Hochelaga scale was broken, and that, on a report made by the "Canadian Fairbanks Company", the said scale was not worth repairing. The superintendent accordingly recommended that a sum of \$400 be voted for the installing of a new scale of a capacity of ten tons.

*Resolved:* That a report be made to Council asking that an appropriation of \$400 be placed at this Committee's disposal for said purpose.

5.—On a report from the superintendent, it was

*Resolved:* That a report be made to Council asking for an appropriation of \$100 to purchase a new scale to be placed in St. Jean-Baptiste market.

6.—Submitted and read an opinion from the City attorneys re rights of the City, and of the Canadian Pacific Ry. Co., concerning clause 8, of the agreement made between the City and the said Company, for the placing and operating of scales in the new public Eastern cattle market.

*Resolved:* That the said opinion be received and accepted.

In this connection, the superintendent informed the Committee that the Canadian Pacific Railway Co., had commenced to use the new Eastern cattle market by allowing the selling and weighing of cattle therein, contrary to clause 4 of the agreement made between the City and said Company.

*Resolved:* That the superintendent be requested to report to the City attorneys re this matter, and ask them to notify the C. P. R. to comply with said clause and cease these infractions.

*Adjourned.*

A. LEBLANC,  
Secretary.

ROAD COMMITTEE

Report of adjourned meeting held the 18th of September.

Present: Ald. Larivière, chairman, N. Lapointe, Leclair, O'Connell, Duquette, Bumbray and Ward.

PETITIONS, ETC.

1.—From Mr. A. H. Laverdure, asking for the position of asst.-superintendent of the Eastern division.

Laid on the table.

2.—From the Electric Service Company of Canada, Ltd., asking permission to exercise the rights conferred upon them by their charter, in the limits of the City, as regards the use of streets, lanes and squares of the City.

Referred to the Special Committee on Underground conduits.

3.—On motion of Ald. Ward, it was

*Resolved:* That the sub-committee appointed to confer with the Canadian Pacific Ry authorities, anent the level of Osborne street, be asked to convene on Tuesday next, the 22nd instant, at 10 o'clock a.m.

4.—Ald. Bumbray

*Propose:* Que l'égout de la rue Aylwin, entre Sherbrooke et Hochelaga, soit construit à la journée.

La Commission se partage sur ladite proposition:

*Pour:* Leclaire et Bumbray—2.

*Contre:* Lapointe, O'Connell et Ward—3.

Ladite proposition est ainsi négative.

5.—*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit autorisé à faire un essai, si la chose est possible, des dalles écossaises de dimensions moindres que celles spécifiées dans les devis de la Voirie, pourvu que le prix de ces dalles soit réduit à la satisfaction de l'inspecteur de la Ville.

6.—*Résolu:* Que l'inspecteur de la Voirie soit prié de faire rapport sur les trottoirs permanents qui ne pourront pas être construits en dalles de pierre écossaise, afin de remplacer ce matériel par un autre.

7.—*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit autorisé à rembourser à la Compagnie de Construction et de Pavages Modernes de Montréal la balance du montant retenu en garantie, l'an dernier, pour la confection de trottoirs permanents en dalles de créolite par ladite Compagnie.

8.—*Résolu:* Que le Département en Loi soit prié de donner son opinion sur la question de savoir si, suivant la résolution du Conseil, la Compagnie de Construction et de Pavages Modernes de Montréal est tenue de restaurer la lisière de coltar enlevée pour remplacer les dalles de créolite posées l'an dernier.

9.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant que le rapport de la Commission de la Voirie, en date du 7 août 1908, et adopté par le Conseil, le 10 août 1908, soit modifié en substituant les blocs de scorie au pavage Hassam, pour paver la partie de la rue St-Jacques, à partir d'un point vis-à-vis du côté Est de l'hôtel de ville, jusqu'à un point à environ 250 pieds à l'Ouest de la rue St-Ferdinand, conformément à la résolution du Conseil, en date du 1er juin 1908, ordonnant le pavage en blocs de scorie de la Place St-Henri, partie de la rue Notre-Dame en face de ladite Place et partie de la rue St-Jacques, à partir d'un point vis-à-vis du côté Est de l'hôtel de ville jusqu'à un point à environ 250 pieds à l'Ouest de la rue St-Ferdinand. Le tout sujet à l'approbation du Département en Loi.

10.—Protêt de Dame Martineau, épouse de l'hon. P.-G. Martineau, alléguant que la détérioration de sa propriété, Nos 517 et 519 rue Saint-Denis, est causée par les égouts, puisard et tuyau à l'eau de ladite rue.

*Résolu:* Que l'inspecteur de la ville soit prié d'informer Mme P.-G. Martineau de déposer un montant pour faire exécuter les travaux nécessaires par la Ville, afin de découvrir la cause de la détérioration de sa propriété. Ledit montant devant être remboursé à Mme Martineau si la détérioration dont elle se plaint est de la faute de la Ville, et, dans le cas contraire, le coût desdits travaux devant être pris à même le dépôt.

#### RAPPORTS.

11.—La prise en considération du rapport de la Commission de la Voirie, recommandant d'inscrire et de décrire la ruelle Forgue dans le répertoire des rues, comme ruelle publique, est différée à la prochaine séance afin d'obtenir le certificat du bureau des Evaluateurs.

12.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant de substituer de l'asphalte Limmer aux dalles de pierre pour la confection d'un trottoir permanent sur le côté Ouest de la rue Champlain, de la rue Ontario à 820 pieds vers le Nord; et, de plus, qu'un crédit supplémentaire de \$700 soit voté pour couvrir la différence du coût de la confection d'un trottoir permanent en asphalte Limmer. Le tout conformément à la section 20, articles 453 et 456 de la charte de la Ville, telle qu'amendée; moitié du coût payable par les propriétaires intéressés et moitié par la Ville.

13.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant de substituer de l'asphalte Limmer aux dalles de pierre pour la confection d'un trottoir permanent sur le côté Est de la rue Champlain, de la rue Ontario à 930 pieds vers le Nord; et, de plus, qu'un crédit supplémentaire de \$265 soit voté pour couvrir la différence du coût de la confection d'un trottoir permanent en asphalte Limmer. Le tout conformément à la section 20, articles 453 et 456 de la charte de la Ville, telle qu'amendée; moitié du coût payable par les propriétaires intéressés et moitié par la Ville.

14.—De l'inspecteur de la Ville, déclarant que le coût

*Moved:* That the Aylwin street sewer, between Sherbrooke and Hochelaga streets be constructed by day work.

The Committee divided:

*Yeas:* Leclaire and Bumbray—2.

*Nays:* Lapointe, O'Connell and Ward—3.

So the said motion was lost.

5.—*Resolved:* That the City surveyor be authorized to use if possible, on trial, Scotch flagstone of smaller size than that specified in the Road department's specifications, provided the price of said flags is reduced to the satisfaction of the City surveyor.

6.—*Resolved:* That the City surveyor be requested to report on the permanent sidewalks which cannot be constructed with Scotch flagstone, so as to replace said material by another.

7.—*Resolved:* That the City surveyor be authorized to refund the "Compagnie de Construction et de Pavages Modernes de Montréal" the amount retained for last year as guarantee in connection with the laying by said Company of permanent creolite sidewalks.

8.—*Resolved:* That the Law Department be asked to give its opinion as to whether, according to the resolution of Council, the "Compagnie de Construction et de Pavages Modernes de Montréal" is bound to repair the strip of coal tar removed in order to replace the creolite flags laid last year?

9.—*Resolved:* That a report be made to Council recommending that the Road Committee's report, dated the 7th of August 1908, and adopted by Council, the 10th of August 1908, be modified by substituting scoria blocks for Hassam pavement for paving that part of St. James street, from a point opposite the East side of the City Hall to a distance about 250 feet West of St. Ferdinand street, as per resolution of Council, dated the 1st of June 1908, ordering that "Place St. Henri" be paved with scoria blocks; also that part of Notre-Dame street opposite said Place, and part of St. James street, from a point opposite the East side of the city hall to a distance about 250 feet West of St. Ferdinand street. The whole subject to the Law Department's approval.

10.—Protest from Mrs Martineau, wife of Hon. Justice P. G. Martineau, contending that the deterioration of her property Nos 517 and 519 St. Denis St., was caused by the sewer, gully and water pipe laid in said street.

*Resolved:* That the City surveyor be instructed to inform Mrs. P. G. Martineau to deposit the necessary sum so that the City may have work done to find out the cause of deterioration of her property. Said sum to be refunded to Mrs. Martineau if the deterioration of which she complains depends on the City; and, should it be otherwise, the cost of said works will be taken out of the deposit.

#### REPORTS.

11.—Consideration of the Road Committee's report, recommending that Forgue lane be inscribed and described as a public lane in the streets register, was deferred until the next meeting, in order to obtain the certificate of the assessors.

12.—*Resolved:* That a report be made to Council recommending that Limmer asphalt be substituted for flagstone in the construction of a permanent sidewalk, on the West side of Champlain street, from Ontario street to a distance 820 feet northwards; and furthermore, that a supplementary appropriation of \$700 be voted to pay the difference in cost of a Limmer asphalt permanent sidewalk. The whole according to section 20, articles 453 and 456 of the City charter as amended; one-half of said cost payable by interested proprietors and one-half by the City.

13.—*Resolved:* That a report be made to Council recommending that Limmer asphalt be substituted for flagstone for a permanent sidewalk on the East side of Champlain street, from Ontario street to 930 feet northwards; and, furthermore, that a supplementary appropriation of \$265 be voted to pay the difference in cost of a Limmer asphalt permanent sidewalk. The whole in accordance with section 20, articles 453 and 456 of the City charter as amended; one-half of cost payable by interested proprietors and one-half by the City.

14.—From the City surveyor, stating that the cost of

du macadamisage de la rue Sherbrooke, à partir de la rue Guy jusqu'aux limites Ouest de la Ville, s'élèverait à \$28,374.

Déposé sur le bureau.

15.—De l'inspecteur de la Ville, demandant un crédit de \$569.60 pour l'érection d'une clôture autour du clos de l'avenue DeLorimier.

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit de \$569.60 soit affecté à l'érection d'une clôture autour du clos de l'avenue DeLorimier.

16.—De l'inspecteur de la Ville, demandant un crédit de \$3,022.50 pour macadamiser la rue Mansfield, entre Lagauchetière et Dorchester.

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit de \$3,022.50 soit voté pour le macadamisage de la rue Mansfield, à partir de la rue Lagauchetière jusqu'à la rue Dorchester.

17.—De l'inspecteur de la Ville, recommandant d'accorder à la Succession Ferrier la permission de construire une soûte à charbon sous le trottoir en face du No 70 de la rue Notre-Dame-Est.

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant que permission soit accordée à la Succession Ferrier de construire une soûte à charbon sous le trottoir en face de sa propriété au No 70 de la rue Notre-Dame-Est, suivant le croquis soumis conformément au règlement No 49 et la section 2 du règlement No 362; et, de plus, qu'un acte notarié soit préparé en conséquence et que Son Honneur le maire et le greffier de la Cité soient autorisés à le signer au nom de la Ville. Ledit acte devant être enregistré sur la propriété de ladite Succession Ferrier.

18.—De l'inspecteur de la Ville, suggérant qu'une sous-commission soit instituée au sujet du protêt reçu de l'Oeuvre et Fabrique de la Paroisse Ste-Brigide de Montréal, afin de visiter la localité et de faire rapport sur les allégations mentionnées dans ledit protêt.

*Résolu:* Qu'une sous-commission, composée de M. le président et MM. les échevins Leclair, Duquette et Bumbray, ainsi que de l'inspecteur de la Ville, soit instituée à cet effet, et que ladite sous-commission soit priée de visiter la localité, demain matin, à 9 heures.

19.—De l'inspecteur de la Ville, au sujet du coût, au montant de \$36,500, du pavage de l'avenue Mont-Royal, à partir de la rue Brébeuf jusqu'à la rue St-Hubert.

Déposé sur le bureau.

20.—De l'inspecteur de la Ville, demandant un crédit de \$1,000 pour le nivellement de certaines rues.

Sur proposition de M. l'échevin Bumbray, il est

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit de \$1,000 soit voté pour le nivellement de certaines rues.

21.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant la confection de trottoirs permanents dans les rues ci-après mentionnées, conformément à la section 20, articles 453 et 456 de la charte de la Ville telle qu'amendée; moitié du coût payable par les propriétaires intéressés et moitié par la Ville:

Localité	Matériel	Quote-part des propriétaires	Quote-part de la Ville
Rue Mance, côté Ouest, de l'avenue des Pins à une distance de 98 pieds vers le Sud.....	Asphalte		
	Limmer..	\$ 190.00	\$ 190.00
Rue Saint-Laurent, côté Ouest, de 150 pieds Nord d'Ontario à la rue Sherbrooke.....	"	1,160.00	1,160.00
Rue Centre, côté Sud, de Island à Laprairie.....	Dalles Danforth et coltar..	1,134.50	1,134.50
Rue Centre, côté Nord, de Ropery à 409.....	"	485.00	485.00
		\$2,969.50	\$2,969.50
Quote-part des propriétaires.....		\$2,969.50	
Quote part de la Ville.....			\$2,969.50
Total.....		\$5,939.00	

Ajournement.

RAOUL BOLTE,  
Secrétaire.

macadamizing Sherbrooke street, from Guy street to the Western City limits, would be \$28,374.

Laid on the table.

15.—From the City surveyor, asking for an appropriation of \$569.60 to erect a fence around the DeLorimier avenue yard.

*Resolved:* That a report be made to Council recommending that an appropriation of \$569.60 be voted for the erection of a fence around the DeLorimier avenue yard.

16.—From the City surveyor, asking for an appropriation of \$3,022.50 to macadamize Mansfield street, between Lagauchetière and Dorchester streets.

*Resolved:* That a report be made to Council recommending that an appropriation of \$3,022.50 be voted to macadamize Mansfield street, from Lagauchetière to Dorchester street.

17.—From the City surveyor, recommending that the Ferrier estate be granted permission to build a coal shute under the sidewalk in front of No. 70 Notre-Dame street East.

*Resolved:* That a report be made to Council recommending that permission be granted to the Ferrier estate to build a coal shute under the sidewalk, in front of its property No. 70 Notre-Dame street East, as per the sketch submitted, in accordance with by-law No. 49 and section 2 of by-law No. 362; and furthermore, that a notarial deed be prepared accordingly, and that His Worship the mayor and the City clerk be authorized to sign the same on behalf of the City. The said deed to be registered on the property of the said Ferrier estate.

18.—From the City surveyor, suggesting that a sub-committee be appointed anent the protest served by the "Oeuvre et Fabrique de la Paroisse Ste-Brigide de Montréal"; the said sub-committee to visit the place and report on the allegations mentioned in said protest.

*Resolved:* That a sub-committee composed of the chairman and of Ald. Leclair, Duquette and Bumbray, and of the City surveyor, be appointed to that effect, and that the said sub-committee be asked to visit the place, to-morrow morning, at 9 o'clock.

19.—From the City surveyor, anent the cost of paving Mount-Royal avenue, from Brébeuf to St-Hubert street, amounting to \$36,500.

Laid on the table.

20.—From the City surveyor, asking for an appropriation of \$1,000 for the grading of certain streets.

On motion of Ald. Bumbray, it was

*Resolved:* That a report be made to Council recommending that an appropriation of \$1,000 be voted to grade certain streets.

21.—*Resolved:* That a report be made to Council recommending the laying of permanent sidewalks in the under-mentioned streets, according to section 20, articles 453 and 456 of the City charter as amended; one-half of the cost payable by interested proprietors and one-half by the City:

Location	Material	Proprietors' share	City's share
Mance street, West side, from Pine avenue to a distance 98 feet Southwards.....	Limmer asphalt.	\$ 190.00	\$ 190.00
St. Lawrence street, West side, from 150 feet North of Ontario street to Sherbrooke street.....	"	1,160.00	1,160.00
Centre street, South side, from Island to Laprairie streets.....	Danforth flags and coltar....	1,134.50	1,134.50
Centre street, North side, from Ropery to 409.....	"	485.00	485.00
		\$2,969.50	\$2,969.50
Proprietors' share.....		\$ 2,969.50	
City's share.....			\$ 2,969.50
Total.....		\$ 5,939.00	

Adjourned.

RAOUL BOLTE,  
Secretary.

COMMISSION DE L'INCINERATION

Compte rendu de l'assemblée du 18 septembre

Sont présents: MM. les échevins M. Martin, président, David, Roy, L'Espérance et Gallery.

1.—Soumis et lu un rapport du surintendant, informant la Commission qu'il a reçu du service de Police trois chevaux, le 15 du courant.

Déposé aux archives.

2.—Soumis et lu un rapport du surintendant, informant la Commission que, d'après l'avis du médecin-vétérinaire du service de l'Incinération, il a fait abattre un cheval, portant le No 39, qui était atteint de paralysie.

Un certificat du vétérinaire accompagne ledit rapport.

Déposé aux archives.

3.—Soumis et lu un rapport du surintendant, suggérant à la Commission de demander un crédit supplémentaire de \$18,250 pour terminer l'année, comme suit:

Journaliers. . . . .	\$8,000
Enlèvement des déchets des hôpitaux. . . . .	100
Entretien des chevaux. . . . .	6,500
Achats de chevaux. . . . .	2,000
Combustible. . . . .	250
Voitures d'hiver. . . . .	300
Réparations et entretien. . . . .	500
Harnais et robes. . . . .	600
	\$18,250

Résolu: De présenter au Conseil un rapport en conséquence.

4.—Soumise et lue une lettre de M. Joseph Aquin, demandant d'être remboursé de son salaire qu'il a perdu pour cause de maladie contractée durant l'exercice de ses fonctions.

Un certificat du docteur F. Stein, de l'hôpital Western, accompagne ladite lettre.

Résolu: De lui payer son salaire pour le temps qu'il a perdu.

5.—Le surintendant fait remarquer à la Commission qu'il manque quatre coiffures en fourrures, quatre pardessus d'hiver et un habillement pour les inspecteurs de l'Incinération qui ont été nommés dernièrement.

Résolu: Que le surintendant soit autorisé à acheter les coiffures chez MM. Trudel & Graham, les pardessus et l'habillement chez MM. Chapleau et Delorme.

Ajournement.

J.-A. LEMAY,  
Secrétaire.

COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE

Compte rendu de l'assemblée du 18 septembre

Sont présents: MM. les échevins Mercier, Gallery, David, Séguin, Robillard et Laviolette.

En l'absence de M. le président, M. l'échevin Gallery est prié d'agir comme président.

1.—Soumis et lus les rapports suivants:

a) Du chef du service des Incendies, soumettant un rapport qui fait voir que les crédits supplémentaires suivants sont nécessaires pour permettre au département de continuer ses opérations jusqu'à la fin de l'année:

Entretien de chevaux. . . . .	\$6,000
Fournitures. . . . .	800
Réparations aux casernes. . . . .	1,500
Dépenses contingentes. . . . .	500
Réparations aux appareils. . . . .	3,000
Boyaux pour la tour déluge. . . . .	500
	\$12,300

INCINERATION COMMITTEE

Report of meeting held the 18th of September.

Present: Ald. M. Martin, chairman, David, Roy, L'Espérance and Gallery.

1.—Submitted and read a report from the superintendent, informing the Committee that he had received three horses from the Police department, on the 15th instant.

Filed of record.

2.—Submitted and read a report from the superintendent, informing the Committee that, according to the advice of the department's veterinary surgeon, he had caused a horse No. 39 to be slaughtered, said horse being paralyzed.

The veterinary's certificate accompanied said report.  
Filed of record.

Submitted and read a report from the superintendent, suggesting to the Committee to ask for a supplementary appropriation of \$18,250 to carry on the department's operations until the end of the year, as follows:

Laborers. . . . .	\$8,000
Removal of garbage for hospitals. . . . .	100
Horsekeep. . . . .	6,500
Purchase of horses. . . . .	2,000
Fuel. . . . .	250
Winter vehicles. . . . .	300
Repairs and maintenance. . . . .	500
Harness and robes. . . . .	600
	\$18,250

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

4.—Submitted and read a letter from Mr. Joseph Aquin, asking that he be refunded his salary lost on account of illness, contracted while on duty.

A certificate from Dr. F. Stein, of the Western hospital, accompanied said letter.

Resolved: That he be paid his salary for the time lost.

5.—The superintendent called the attention of the meeting to the fact that there are four fur caps, four winter overcoats and a suit required for the inspectors of the Incineration department who have recently been appointed.

Resolved: That the superintendent be authorized to purchase the caps at Messrs. Trudel & Graham's, the overcoats and the suit at Messrs. Chapleau & Delorme's.

Ajourned.

J. A. LEMAY,  
Secretary.

FIRE AND LIGHT COMMITTEE

Report of meeting held the 18th of September.

Present: Ald. Mercier, Gallery, David, Séguin, Robillard and Laviolette.

In the absence of the chairman, Ald. Gallery took the chair.

1.—Submitted and read the following reports:

a) From the chief of the Fire department, reporting that the following supplementary appropriations were necessary to allow the department to carry on its operations until the end of the year:

Horse keep. . . . .	\$ 6,000
Supplies. . . . .	800
Repairs to stations. . . . .	1,500
Contingencies. . . . .	500
Repairs to apparatus. . . . .	3,000
Water tower hose. . . . .	500
	\$12,300

*Résolu:* De souscrire au rapport du chef et de présenter au Conseil un rapport en conséquence.

b) De M. A.-F. Dunlop, architecte de la construction de la caserne des pompiers No 5, au sujet d'un compte de la "Montreal Locomotive Works, Ltd," s'élevant à \$30.78 pour travaux exécutés et matériaux fournis à la caserne No 5, déclarant que les travaux ont été exécutés et les matériaux fournis sur l'ordre de MM. Martineau & Fils en rapport avec leur entreprise, et que ce compte devrait être envoyé à MM. Martineau & Fils.

*Résolu:* Que le rapport de l'architecte soit reçu et que copie en soit transmise à la "Montreal Locomotive Works, Limited".

c) De M. A.-F. Dunlop, architecte, au sujet d'une réclamation de M. Chas. Fortier, entrepreneur, réclamation qui s'élève à \$250 pour le peinturage à nouveau de la nouvelle caserne No 5.

M. Fortier se présente devant la Commission pour appuyer sa réclamation et déclare que ses travaux de peinture ont été endommagés par l'humidité et les ouvriers qui travaillaient à la caserne, et qu'il a été, pour cette raison, obligé de recommencer ses travaux dans une partie de l'édifice, deux ou trois fois.

A ce sujet, M. Dunlop déclare que M. Fortier n'a été requis que de terminer ses travaux, suivant son contrat, n'ayant pas donné en premier lieu le nombre de couches de vernis que comportait son contrat.

*Résolu:* De renvoyer la question à une sous-commission composée de MM. les échevins Mercier, Gallery et David avec prière de préparer un rapport dans le plus court délai possible.

d) Du Département en Loi:

1.—*Re* obligation de la "Montreal Light, Heat & Power Co." de poser des conduites à gaz dans les rues de la Ville. Déposé aux archives.

2.—*Re* droit de la "Montreal Light, Heat & Power Co." d'enlever ses lampes à arc placées dans les parcs et dans les squares et de les remplacer par des lampes incandescentes de 32 et de 65 bougies. Déposé aux archives.

e) De l'inspecteur des Edifices, au sujet d'un compte de MM. Reinhardt & Sons, s'élevant à \$500.07, pour un mur mitoyen dont s'est servi le service des Incendies pour la construction d'un atelier.

Après délibération et attendu que l'inspecteur des Edifices souscrit au rapport de M. L.-R. Montbriand, architecte, jusqu'à concurrence du montant de \$446.82 et qu'il ne peut approuver ce compte quant à l'intérêt chargé, au coût des consultations et du protêt, il est

*Résolu:* De souscrire au rapport de l'inspecteur des Edifices, et de présenter au Conseil un rapport en conséquence.

2.—Soumis un protêt de M. Damien Lalonde *vs* la Cité de Montréal *re* sol sur lequel doit être posé la fondation de la caserne No 20, à l'angle des rues Craig et Chenneville.

A la demande de M. l'échevin Gallery, président intérimaire, M. Archambault, avocat de la Ville, se présente devant la Commission à ce sujet.

M. Montbriand, architecte de la construction de cette caserne, dit qu'il ne connaissait rien ni du protêt ni de la mise en demeure signifiés à la Ville par M. Damien Lalonde, et après quelques explications, M. Archambault conseille de déposer ledit protêt sur le bureau.

*Résolu:* D'agir en conséquence.

3.—M. l'échevin Gallery, président intérimaire, ayant à quitter la salle de la Commission, M. l'échevin Mercier occupe le fauteuil de la présidence.

4.—Soumis un extrait des minutes d'une assemblée de la Commission des Finances, au sujet d'une lettre de M. Chas.-M. Hayes, 2ème vice-président et gérant-général de la Compagnie du Grand-Tronc, demandant à la Ville de maintenir un bateau à incendie dans le port de Montréal. Question différée jusqu'à la prochaine assemblée.

5.—Le surintendant du service de l'Éclairage soumet les soumissions suivantes pour l'installation de lampes électriques incandescentes au marché à poissons, rue des Commissaires:

Wm. Rochon . . . . .	\$ 75
N. Simoneau . . . . .	78
J.-O. Gagnon . . . . .	125

*Resolved:* To concur in the chief's report, and that a report be made to Council accordingly.

b) From Mr. A. F. Dunlop, architect, for the new No. 5 fire station, anent a claim of the Montreal Locomotive Works, Limited, amounting to \$30.78 for work done and material furnished No. 5 fire station, declaring that the said work done and material furnished had been supplied on the order of Messrs. Martineau & Sons, in connection with their work, and that the account should be sent by the Locomotive Co. to Messrs. Martineau & Sons.

*Resolved:* That the architect's report be received and a copy sent to the Montreal Locomotive Works, Limited.

c) From Mr. A. F. Dunlop, architect, *re* claim of Mr. Chas. Fortier, contractor, amounting to \$250 for repainting in connection with the construction of the new No. 5 fire station.

Mr. Fortier appeared before the Committee, *re* his claim, and declared that the painting he had done had been damaged by dampness, and by tradesmen working in the station; and that he had been compelled to do the work, on part of the building, two or three times over.

In this connection, Mr. Dunlop stated that Mr. Fortier was only called upon to finish his work according to his contract. He had not, in the first place, given the number of coats of varnish called for in the said contract.

*Resolved:* That the question be referred to the sub-committee composed of Ald. Mercier, Gallery and David, with instructions to report thereon within the shortest possible delay.

d) From the Law Department:

*Re* obligation of the Montreal Light, Heat & Power Co., as to the laying of gas mains in the streets of the City. Filed of record.

*Re* right of the Montreal Light, Heat & Power Co., anent the removing of arc lamps, placed in parks and squares, and replacing them with incandescent lamps of 32 and 65 candle power. Filed of record.

Filed of record.

e) From the Building inspector anent an account of Messrs. Reinhardt & Sons, amounting to \$500.07 for a party wall which was used in the construction of a work shop for the Fire department.

After deliberation, and in view of the Building inspector approving of the statement made by Mr. L. R. Montbriand, architect, but reducing the amount to \$446.82, and stating also that he could not approve of the charges made for interest, cost of legal consultations and cost of protest, it was

*Resolved:* To concur in the report of the Building inspector, and that a report be made to Council accordingly.

2.—Submitted a protest from Mr. Damien Lalonde *vs* the City of Montreal, *re* soil on which the foundation, of No 20 fire station, corner of Craig and Chenneville streets, is to be laid.

At the request of Ald. Gallery, acting-chairman, Mr. Archambault, City attorney appeared before the Committee *re* this matter.

Mr. Montbriand, architect of the said station, declared that he knew nothing of the protest of "*mise en demeure*", served on the City by Mr. Damien Lalonde, and after some explanations had been given to Mr. Archambault, he declared that the said protest should be laid on the table.

*Resolved:* Accordingly.

3.—Ald. Gallery, left the Committee room and Ald. Mercier took the chair.

4.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of the Finance Committee *re* letter from Mr. Chas. M. Hays, 2nd vice-president and general manager of the Grand Trunk Railway Co., asking the City to supply and maintain a fire tug in the port of Montreal.

Question deferred until next meeting.

5.—The superintendent of the Light department submitted the following tenders for the installation of electric incandescent lights, at the Fish market, Commissioners streets:

Wm. Rochon . . . . .	\$ 75
N. Simoneau . . . . .	78
J. O. Gagnon . . . . .	125

Après examen desdites soumissions, M. l'échevin Laviolette.

*Proposé:* D'adjuger l'entreprise à M. Wm. Rochon, à raison de \$75.

M. l'échevin Gallery propose en

*Amendement:* D'accepter la soumission de M. Simoneau, au prix de \$78.

L'amendement étant mis aux voix, la Commission se partage:

*Pour:* David, Gallery, Mercier—3.

*Contre:* Laviolette, Robillard, Séguin—3.

Ledit amendement est ainsi négativé.

La proposition principale étant alors mise aux voix, la Commission se partage:

*Pour:* Laviolette, Robillard, Séguin—3.

*Contre:* David, Gallery—2.

La proposition principale est ainsi affirmativée, et il est

*Résolu:* En conséquence.

6.—Soumise et lue une lettre de l'Institut du Baron de Hirsch, à l'adresse du capitaine W.-J. Hooper, de la caserne No 5, au sujet de l'enlèvement d'une partie de la clôture, à l'arrière de ladite caserne, enlevée par un entrepreneur pendant la construction de la caserne.

*Résolu:* De renvoyer cette lettre à M. A.-F. Dunlop, architecte, avec instructions de faire remettre ladite clôture en place par l'entrepreneur qui l'a fait enlever.

7.—Le surintendant du service de l'Eclairage rapporte verbalement qu'un certain tuyau à gaz s'est brisé dans le marché St-Laurent et a été trouvé en très mauvais état, et attendu que la chose était pressante, après en avoir informé M. l'échevin Mercier, il a jugé à propos d'ordonner le renouvellement dudit tuyau.

*Résolu:* D'approuver l'acte du surintendant.

8.—Soumise et lue une lettre du surintendant du service des Alarmes, attirant l'attention de la Commission sur la nécessité d'inspecter les travaux en voie de construction, pour son département, par la "Gamewell Fire Alarm Co." de New-York, et suggérant le virement d'un montant de \$75 pour couvrir les dépenses de cette inspection, ledit montant à être pris à même le crédit affecté aux "Fournitures aux batteries".

Après délibération et attendu que la question sur laquelle le surintendant désire des renseignements est de la plus haute importance pour le succès à venir du nouveau système d'alarme, et qu'il convient que ledit officier obtienne les renseignements demandés, il est

*Résolu:* De souscrire aux suggestions du surintendant, et de présenter au Conseil un rapport en conséquence.

9.—Soumis et lue une lettre de M. T. Burnett, demandant la position de capitaine de la brigade du feu.

Déposée sur le bureau.

10.—Soumis et lu un extrait des minutes d'une assemblée du Conseil au sujet du rapport de la Commission spéciale nommée pour s'aboucher avec les directeurs de la "Montreal Light, Heat & Power Co."

Après délibération, il est

*Résolu:* De prier le surintendant du service de l'Eclairage de préparer les devis et un projet de contrat pour l'éclairage des rues, etc.; de préparer un rapport pour la prochaine assemblée; et que M. McLea Walbank soit invité à assister à cette assemblée.

11.—Sur proposition de M. l'échevin Gallery, il est

*Résolu:* De nommer M. l'échevin Mercier président intérimaire durant l'absence du titulaire, M. l'échevin Yates.

12.—Est de nouveau soumise la réclamation de M. Wm. J. Graham.

Après délibération, elle est

Renvoyée de nouveau à la sous-commission nommée à cet effet, avec prière de préparer un rapport dans le plus court délai possible.

13.—Soumises les requêtes suivantes:

a) De M. D. Donnelly qui demande la permission d'ériger sur la rue Notre-Dame-Est, au pied du pont de la rue Ste-Catherine, une construction devant servir de patinoir.

b) De MM. Francis Hyde & Co., demandant la permission d'ériger un entrepôt avec des matériaux incombustibles (en fer et en tôle galvanisée ou en tôle noire) et pour

After consideration of the above tenders, Ald. Laviolette

*Moved:* That Mr. Wm. Rochon, the lowest tenderer, be granted the work, at \$75.

Ald. Gallery moved in

*Amendement:* That Mr. N. Simoneau's tender at \$78, be accepted.

The amendment being put, the Committee divided:

*Yeas:* David, Gallery, Mercier—3.

*Nays:* Laviolette, Robillard, Séguin—3.

So it was lost.

The main motion was then put; the Committee divided:

*Yeas:* Laviolette, Robillard, Séguin—3.

*Nays:* David, Gallery—2.

The main motion being carried in the affirmative, it was

*Resolved:* Accordingly.

6.—Submitted and read a letter from the Baron de Hirsch Institute, addressed to Captain W. J. Hooper of No. 5 fire station, re the removing of a portion of the fence at the rear of the said station, which had been removed by a contractor during the construction of the station.

*Resolved:* That the letter be referred to Mr. A. F. Dunlop, architect, with instructions to have said fence replaced by the contractor.

7.—The superintendent of the Light department verbally reported that a certain gas pipe, in the St. Lawrence market had been found broken, and was in a very bad condition. Considering the urgency of the matter, and after having informed Ald. Mercier of same, he had deemed it advisable to order the renewal of the said gas pipe.

*Resolved:* That the superintendent's action be approved.

8.—Submitted and read a letter from the superintendent of the Fire Alarm department, drawing the attention of the Committee to the necessity of inspecting the work, now being done for the department, by the Gamewell Fire Alarm Co., of New York, and suggesting that the sum of \$75, to cover inspection expenses, be varied from Battery supplies for this purpose. After deliberation, and whereas the matter on which the superintendent wished to be informed was most important to the future success of the new fire alarm system, and as it is expedient, that the above official should be allowed to obtain the information he requires, it was

*Resolved:* To concur in the superintendent's suggestion, and that a report be made to Council accordingly.

9.—Submitted and read a letter from Mr. T. Burnett, making application for the position of Captain in the fire brigade.

Laid on the table.

10.—Submitted and read an extract from the minutes of a meeting of the Council, anent report of the special committee appointed to confer with the authorities of the Montreal Light, Heat & Power Co.

After deliberation, it was

*Resolved:* That the superintendent of the Light department be instructed to prepare specifications, and a plan of contract for the lighting of streets, etc., to report thereon for next meeting; and that Mr. W. McLea Walbank be invited to attend the meeting.

11.—On motion of Ald. Gallery, it was

*Resolved:* That Ald. Mercier be appointed temporary chairman during the absence of Ald. Yates, chairman.

12.—The question of Mr. Wm. J. Graham's claim was again taken up.

After deliberation, it was

Referred back to the sub-committee previously appointed re the matter, with instructions to report thereon with as little delay as possible.

13.—Submitted the following petitions:

a) From Mr. D. Donnelly, asking permission to erect a building, on Notre-Dame street East, at the foot of the Ste. Catherine street bridge, to be used as a skating rink.

b) From Messrs. Francis Hyde & Co., asking permission to erect a storage shed of incombustible material (iron and galvanized iron or black iron) and for the installation



l'installation de deux moteurs électriques de 30 chevaux-vapour dans ledit entrepôt qui sera construit sur le lot No 1595 du cadastre, No 31 rue Wellington, quartier Ste-Anne.

c) De M. A. Lavoie, demandant la permission d'ouvrir de nouveau un garage d'automobile sur partie du lot du cadastre No 191, No 7 rue Berthelet, quartier St-Laurent.

d) De M. A. Filiatrault, demandant la permission d'ériger une chaudière à vapeur de 32 chevaux-vapour, sur le lots Nos 230 et 231 du cadastre, No 590 rue Sanguinet, quartier St-Louis.

e) De M. S. Bass, demandant la permission d'ouvrir une cour à bois, à charbon, à foin et à grains, sur le lot No 354 rue St-Dominique, quartier St-Louis.

f) De MM. Desnoyers & Varin, demandant la permission d'occuper un lot portant le No 29, subdivision Nos 119 à 127, rue Duquette, quartier Hochelaga, pour y remiser et vendre du bois de charpente.

Sur rapport favorable de l'inspecteur des Edifices, et aucune objection n'étant soulevée, il est

*Résolu:* De faire droit aux requêtes ci-dessus et de présenter au Conseil des rapports en conséquence.

g) De M. Olivier Limoges, demandant la permission d'ériger une écurie de 30 places sur le lot No 1142 du cadastre, No 477 rue Papineau, quartier Ste-Marie.

h) La requête de M. J. T. Simpson, qui demande la permission d'ériger une écurie de 92 places et une école d'équitation sur le lot No 1599 du cadastre, rue St-Martin, quartier St-André, est de nouveau soumise.

Sur rapport favorable de l'inspecteur des Edifices sur ces deux requêtes, et aucune objection n'étant soulevée, il est

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant de faire droit aux permissions demandées et de les renvoyer à la Commission d'Hygiène et de Statistiques.

i) De M. Adélar Plamondon, demandant la permission d'ériger une forge sur le lot No 74 du cadastre, No 34 rue Préfontaine, quartier Hochelaga.

Renvoyée à l'inspecteur des Edifices avec prière de préparer un rapport.

14.—A la demande du surintendant du service de l'Éclairage, il est

*Résolu:* De demander l'opinion du Département en Loi afin de savoir si, d'après les contrats d'éclairage qui existent entre la Ville et la "M. L. H. & P. Co." et la "Royal Electric Co.", la Ville a le droit:

10. De forcer lesdites compagnies à exécuter les ordres pour lampes additionnelles pour l'éclairage des rues?

20. De tenir les Compagnies responsables de la non exécution ou du retard apporté dans l'installation des lampes des rues ordonnée par la Ville, de tout accident qui pourrait survenir faute de lumière dans les rues où la Ville aurait ordonné telle installation.

*Ajournement.*

Z.-S. MELOCHE,  
Secrétaire.

## COMMISSION DES FINANCES

Compte rendu de l'assemblée du 18 septembre

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, président, Guay, J.-B.-A. Martin, Robinson et Lavallée.

1.—Son Honneur le maire se présente devant la Commission et demande que la résolution adoptée à la dernière assemblée, au sujet de la réquisition de M. St-Pierre, commis du service des Licences, à l'effet d'obtenir un congé de deux mois, soit de nouveau prise en considération.

Sur ce, M. l'échevin Guay propose, et il est

*Résolu:* De reprendre en considération ladite résolution et de faire droit à la requête de M. St-Pierre.

2.—M. le président soumet une lettre adressée à Son Honneur le maire et au Conseil Municipal, invitant la Ville à envoyer une délégué à la douzième convention annuelle des Municipalités Américaines, qui aura lieu à Omaha, le 30 septembre, le 1er et le 2 octobre.

Son Honneur le maire déclare qu'il est favorable à l'en-

of two (2) electric motors of 30 horse-power in said storage shed to be erected on lot cadastral No. 1595, No. 31 Wellington street, St. Ann's ward.

c) From Mr. A. Lavoie, asking permission to reopen an automobile garage, on part of lot cadastral No. 191, No. 7 Berthelet street, St. Lawrence ward.

d) From Mr. A. Filiatrault asking permission to erect a steam boiler of 32 horse-power, on lot cadastral Nos. 230 and 231, No. 590 Sanguinet street, St. Louis ward.

e) From Mr. S. Bass, asking permission to establish a wood, coal, hay and grain yard, on lot No. 354, St. Dominique street, St. Louis ward.

f) From Messrs. Desnoyers & Varin, asking permission to occupy a lot bearing cadastral No. 29, subdivision Nos. 119 to 127 Duquette street, Hochelaga ward, for the storage and sale of lumber.

The Building inspector reporting favorably thereon and there being no opposition, it was

*Resolved:* That the permissions sought for be granted and reports made to Council accordingly.

g) From Mr. Olivier Limoges asking permission to erect a stable of 30 stalls, on lot cadastral No. 1142, No 477 Papineau street, St. Mary ward.

h) The petition from Mr. J. T. Simpson, asking permission to erect a stable of 92 stalls, and a riding school, on lot cadastral No. 1599 St. Martin street, St. Andrew ward, was again taken up.

The Building inspector reporting favorably on both of these petitions, and there being no opposition, it was

*Resolved:* That a report be made to Council recommending that the permissions sought for be granted, and referred to the Hygiene and Statistics Committee.

i) From Mr. Adélar Plamondon, asking permission to erect a blacksmith shop, on lot cadastral No. 74, No. 34 Préfontaine street, Hochelaga ward.

Referred to the Building inspector for a report.

14.—At the request of the superintendent of the Light department, it was

*Resolved:* To ask the opinion of the Law Department, if in accordance with the existing street lighting contracts between the City and the M. L. H. & P. Co., and the Royal Electric Co., the City has the right:

10. To compel the said companies to fill the orders for additional lights for street lighting purposes?

20. Could the City hold the companies responsible for the non-execution or delay (in installing street lights ordered by the City) for all accidents which may occur by the want of lights in streets where the City has ordered same to be installed?

*Adjourned.*

Z. S. MELOCHE,  
Secretary.

## FINANCE COMMITTEE

Report of meeting held the 18th of September.

Present: Ald. L. A. Lapointe, chairman, Guay, J. B. A. Martin, Robinson, and Lavallée.

1.—His Worship the Mayor appeared before the Committee and asked that the resolution adopted at the last meeting in connection with the request of Mr. St. Pierre clerk in the license department, for a two months vacation, be reconsidered.

Ald. Guay thereupon moved, and it was

*Resolved:* That said resolution be reconsidered and that Mr. St. Pierre's request be granted.

2.—The Chairman submitted a letter addressed to His Worship the Mayor and the City Council, inviting the City to send delegates to the twelfth Annual Convention of the League of American Municipalities, to be held in Omaha, September 30th and October 1st and 2nd.

His Worship the Mayor stated that he was strongly in

voix de délégués à ladite convention, car il est convaincu que c'est un moyen très pratique d'instruction pour ceux à qui sont confiées les affaires d'une municipalité. Son Honneur ajoute qu'il profitera lui-même de l'occasion qui lui est offerte d'assister à cette convention; et il est en conséquence

*Résolu:* De référer cette invitation au Conseil, et de donner instruction au trésorier et au contrôleur de défrayer les dépenses des délégués si l'invitation est acceptée par le Conseil.

3.—Soumis un extrait des minutes de la Commission de la Voirie, demandant que les témoignages donnés à l'enquête Charest soient traduits.

Renvoyée au greffier de la Ville.

4.—Soumise une requête des Révérendes Soeurs de la Miséricorde, demandant une subvention pour le soin des enfants abandonnés.

*Résolu:* D'informer les Révérendes Soeurs que cette Commission ne peut actuellement faire droit à leur requête, mais que cette même requête sera prise en sérieuse considération lors du vote des crédits pour le prochain exercice.

5.—Soumise une réclamation de la Cie "Montreal Water & Power" pour loyer de bornes-fontaines dans le quartier Ste-Cunégonde.

Renvoyée au Département en Loi avec prière de transmettre son opinion à ce sujet à la sous-commission des Réclamations.

6.—Soumis un rapport du président du Bureau des Estimateurs, déclarant que ne peut être accordée la requête de l'Orphelinat Catholique qui demande que cette institution soit inscrite sur le rôle d'évaluation comme résidence privée.

*Résolu:* De prier le secrétaire d'informer cette institution que la Commission ne peut acquiescer à sa demande.

7.—L'assistant-trésorier de la Ville soumet une lettre de M. D. Bergevin, percepteur de la taxe provinciale sur les opérations de bourse, déclarant que, si sa réclamation de \$1,000, pour taxe sur l'emprunt de £1,000,000, n'est pas immédiatement réglée, il devra soumettre l'affaire au gouvernement.

M. le président déclare que le gouvernement n'a jamais eu l'intention de taxer les emprunts des municipalités.

Sur ce, M. l'échevin Lavallée propose, et il est

*Résolu:* Qu'une sous-commission, composée de M. le président et de M. l'échevin Robinson, soit nommée à l'effet de s'aboucher avec le gouvernement à ce sujet, et de faire rapport à cette Commission.

8.—Soumis les rapports du surintendant de l'Aqueduc au sujet de la pose de conduites d'eau par la "M. W. & P. Co." dans certaines rues du quartier St-Denis, dans les anciennes limites dudit quartier, savoir:

a) Rue Christophe-Colomb, coin de la rue Gilford, 300 pieds;

b) Rue Boyer, près de la rue Gilford, 380 pieds.

*Résolu:* De recommander au Conseil d'autoriser le greffier de la Ville à ordonner à la Cie "M. W. & P." de poser des conduites dans les rues susdites, conformément aux arrangements intervenus entre la Ville et ladite Compagnie.

9.—Soumise une lettre du député-ministre des Travaux Publics (Ottawa), demandant d'omettre la clause 6 des conditions imposées par la Ville au sujet de la construction de l'hôtel des Postes qui s'étend au-dessus de la ruelle des Fortifications (clause 5 du règlement No 382) vu l'état de choses incertain et peu satisfaisant auquel le maintien de ladite clause donnerait lieu.

*Résolu:* De recommander au Conseil de biffer cette clause et d'amender le règlement No 382 en conséquence.

10.—Soumises les communications suivantes du Département en Loi:

a) Informant la Commission que des procédures ont été instituées contre la "M. S. R. Co.", à l'effet de recouvrer la balance due à la Ville par ladite Compagnie pour l'enlèvement de la neige.

En réponse à M. l'échevin Lavallée, l'avocat en chef de la Ville dit que l'action a été instituée conformément aux instructions contenues dans une résolution adoptée par le Conseil, le 13 avril dernier.

Déposée aux archives.

favor of sending delegates to said convention, as he was convinced it was a most valuable educational medium for those who are looking into municipal affairs. His Worship added he would certainly avail himself of the opportunity of attending said convention.

It was therefore

*Resolved:* To refer said invitation to Council, and that the Treasurer and Comptroller be instructed to defray the expenses of the delegates if the invitation is accepted by the Council.

3.—Submitted an extract from the minutes of the Road Committee asking that the evidence given in the Charest investigation, be translated.

Referred to the City clerk.

4.—Submitted a petition from the Rev. Sisters of Mercy asking a grant for the maintenance of their founding hospital.

*Resolved:* To inform the Rev. Sisters that this Committee is unable to grant their request for the present, but that the request will be taken in serious consideration when the appropriations for next year will be prepared.

5.—Submitted claim from the Montreal Water & Power Co. for hydrant rental in Ste. Cunégonde ward.

Referred to the Law department with a request to send their opinion on this matter to the sub-committee re claims.

6.—Submitted a report from the Chairman of the Board of Assessors to the effect that the request of the Catholic Orphanage, to be placed on the Assessment roll as private residence, cannot be acceded to.

It was accordingly

*Resolved:* To instruct the Secretary to inform said Institution that this Committee is unable to accede to their request.

7.—The assistant City treasurer submitted a communication which he received from Mr. D. Bergevin, Provincial Stock Tax Collector, stating that unless his claim of \$1,000 tax on the loan of £1,000,000, is settled immediately, the matter will be put before the Government.

The Chairman stated that it has never been the intention of the Government to tax municipal loans.

Ald. Lavallée thereupon moved

And it was

*Resolved:* That a sub-committee composed of the Chairman, Ald. L. A. Lapointe and Ald. Robinson be appointed to interview the Provincial Government on this question, and report to this Committee.

8.—Submitted reports from the superintendent of Water Works, in connection with the laying of water mains by the Montreal Water & Power Coy. in certain streets of St. Denis ward, viz:

(a) Christophe Colomb street, corner Gilford, 300 feet.

(b) Boyer street, near Gilford, 380 feet.

*Resolved:* To recommend Council to instruct the City clerk to give order to the Montreal Water & Power Coy. to lay water mains in said streets in accordance with the contracts passed between the City and said Company.

9.—Submitted communication from the acting Deputy Minister of Public Works, Ottawa, asking that clause 6 of the conditions imposed by the City, in connection with the building of the post-office extension over Fortification lane, (clause 5 of by-law No. 382) be omitted, owing to the uncertain and unsatisfactory position in which it would leave the matter.

*Resolved:* To recommend Council that said clause be struck and that by-law No 382 be amended accordingly.

10.—Submitted the following communications from the Law department:

a) Informing the Committee that proceedings have been taken against the Montreal Street Ry. Coy. for the recovery of the balance due to the City by said Company for snow removal.

In reply to Ald. Lavallée, the Chief City attorney stated that the said action was taken in accordance with instructions contained in a resolution adopted by the Council on the 13th April last.

Filed of record.

b) Recommandant que les réclamations de MM. Thomas McCarthy et Alphonse Marcotte, blessés par une explosion de gaz pendant qu'ils travaillaient dans un égout que la Ville est à construire dans la rue DeMontigny, soient réglées en payant le salaire de ces employés pour la semaine finissant le 12 septembre, et un mois de salaire, à partir de cette date, à \$12 par semaine, plus \$5 pour frais.

*Résolu:* De recommander au Conseil le règlement suggéré par le Département en Loi, les requérants devant donner une quittance finale à la Ville; le montant dudit salaire ne devant pas être payé chaque semaine, mais en un seul montant.

c) Avisant la Commission de rejeter la demande de M. S.O. Shorey à l'effet d'annuler la taxe pour égout imposée sur sa propriété, 140 avenue des Cèdres.

*Résolu:* De souscrire à cette opinion,

d) Déclarant qu'il est à propos d'attendre le jugement de la Cour, dans la cause de Bénard, avant de donner son opinion sur la question de la cheminée érigée à la station des pompes du bas niveau.

e) Rapportant que la "Dominion Plate Glass Ins. Co." a institué une action contre la Ville pour se faire rembourser la taxe imposée sur ladite Compagnie, et que le Département a pris les mesures nécessaires pour protéger les intérêts de la Ville dans cette affaire.

L'assistant-trésorier de la Ville, en réponse à une question posée par M. l'échevin Lavallée, déclare qu'il n'a pu trouver aucune résolution ordonnant que la taxe de \$200 imposée sur toutes les compagnies d'assurance soit réduite à \$50 dans le cas de la "Dominion Plate Glass Ins. Co".

L'avocat en chef déclare qu'il est à étudier l'affaire et fera rapport à la prochaine assemblée de cette Commission.

11.—Soumises les demandes de MM. Joseph Langlois et E. André pour positions.

Renvoyées à la sous-commission du Service municipal.

12.—L'assistant-trésorier de la Ville soumet l'état suivant de la caisse pour la semaine finissant le 17 septembre 1908:

Encaisse aux banques au 10 sept. 1908. . . . .	\$538,805.51
Recettes . . . . .	43,102.18
	<hr/>
	\$581,907.69

*Déboursés:*

Tuyaux de fonte. . . . .	\$ 20,634.00
Pavages. . . . .	57,023.00
Salaires. . . . .	21,652.00
Entretien des chemins . . . . .	20,647.00
Conduite de l'Aqueduc. . . . .	124,000.00
Dépenses courantes. . . . .	40,364.35
	<hr/>
	\$284,320.35

Encaisse aux banques. . . . .	\$297,587.34
-------------------------------	--------------

13.—Soumise une opinion du Département en Loi au sujet du rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$677.90 pour réparer le pont de la rue des Seigneurs, suggérant de notifier le gouvernement fédéral de l'état dangereux dudit pont et de le mettre en demeure de le réparer dans un délai raisonnable, et que, à défaut par ledit gouvernement d'exécuter lesdites réparations, la Ville les fera exécuter à ses frais, risques et périls.

Et un débat s'engageant, il est

*Résolu:* D'approuver la suggestion du Département en Loi et de présenter du Conseil un rapport en conséquence; et, de plus, que l'honorable L.O. David, greffier de la Ville, soit prié d'écrire au gouvernement à ce sujet. (M. l'échevin Lavallée dissident quant à l'opportunité de signifier, quant au présent, une mise en demeure au gouvernement).

14.—Soumis les rapports suivants de la Commission de la Voirie:

(1) Recommandant d'affecter un crédit de \$2,000 à la construction de trottoirs en bois.

*Résolu:* De souscrire audit rapport.

(2) Recommandant de rembourser au trésor municipal certaines balances non dépensées de crédits affectés aux égouts, s'élevant à \$24,031.77.

*Résolu:* De recommander au Conseil de demander à la Commission de la Voirie de préparer immédiatement les rôles desdits égouts, afin de s'assurer des montants qui doivent être remboursés au trésor municipal.

b) Recommending that the claims of Messrs. Thomas McCarthy and Alph. Marcotte, who were injured by an explosion of gas while working in a sewer which the City is constructing on DeMontigny street, be settled, by paying the salary of these employes for the week ending 12 September, and one month's salary from that date, at \$12.00 a week, plus \$5.00 for costs.

*Resolved:* To recommend Council that the settlement recommended by the Law Department be effected; the claimants to give a full discharge to the City. The amount of the aforesaid salary not to be paid weekly but in a lump sum.

c) Advising the Committee to reject the demand of Mr. S. O. Shorey asking the City to cancel the sewer tax imposed on his property 140 Cedar avenue.

*Resolved:* To concur in said opinion.

d) Stating that they think it advisable to wait for the judgment of the Court in the case of Bénard, before giving their opinion on the question *re* the chimney erected at the Low Level Pumping Station.

e) Stating that the Dominion Plate Glass Ins. Coy. has taken action against the City for the reimbursement of the tax imposed on said Company, and that they are taking the necessary measures to protect the City's interests in the matter.

The assistant City treasurer in reply to a question put by Ald. Lavallée, declared that he had been unable to find any resolution ordering that the tax of \$200, imposed on all insurance companies, be reduced to \$50 in the case of Dominion Plate Glass Ins. Coy.

The Chief City attorney stated that he was investigating the matter and would report at the next meeting of the Committee.

11.—Submitted applications from Mrs. Joseph Langlois and E. André, for situations.

Referred to the sub-committee on Civic service.

12.—The assistant City treasurer submitted the following cash statement for week ending 17th September 1908:

Cash in Banks, Sept. 10, 1908 . . . . .	\$538,805.51
Receipts . . . . .	43,102.18
	<hr/>
	\$581,907.69

Disbursements as follows:

Cast Iron pipe . . . . .	\$ 20,634.00
Paving . . . . .	57,023.00
Salaries . . . . .	21,652.00
Road wages . . . . .	20,647.00
Water W. conduit . . . . .	124,000.00
Current expenses . . . . .	40,364.35
	<hr/>
	\$284,320.35

Cash in Banks . . . . .	\$297,587.34
-------------------------	--------------

13.—Submitted an opinion from the Law department in connection with the report of the Road Committee asking for an appropriation of \$677.90 to repair Seigneurs street bridge, suggesting that the Federal Government be notified of the dangerous condition of said bridge and put *en demeure* to repair the same within a reasonable delay, and that if the Government fails to have said repairs executed, the City will have them made at its cost risk and peril.

And a debate arising, it was

*Resolved:* To approve of the suggestion of the Law Department, and to report to Council accordingly; and, furthermore, that the Hon. L. O. David, City clerk, be requested to communicate with the Government on the matter.

(Ald. Lavallée dissident as to the advisability, for the present, of serving a *mise en demeure* upon the Government).

14.—Submitted the following reports from the Road Committee:

(1) Recommending that an appropriation of \$2,000 be voted for wooden sidewalks.

*Resolved:* To concur in said report.

(2) To return into the Civic Treasury certain unexpended balances of appropriations for sewers, amounting to \$24,031.77.

*Resolved:* To recommend to Council that the Road Committee be requested to prepare, at once, the rolls for said sewers, in order to ascertain the amounts to be returned to the City treasurer.

(3) Recommandant de rembourser au trésor municipal certaines balances non dépensées des crédits affectés aux pavages qui sont maintenant terminés, savoir:

Avenue Mont-Royal, de la rue Sanguinet à la rue St-Hubert. . . . .	\$4,249.89
Rue Rachel, de la rue Berri à la rue LaFontaine. . . . .	1,579.05
	\$5,828.94

(4) Recommandant d'affecter un crédit de \$5,828.94 au pavage, en blocs de scorie, de la rue Rachel, depuis la rue St-Denis jusqu'à la rue Berri.

(5) Recommandant d'affecter un crédit de \$569.60 à l'érection d'un clôture autour de la cour de l'avenue DeLorimier.

(6) Recommandant d'affecter un crédit de \$1,000 au nivellement de certaines rues, savoir: les rues Cuvillier, Joliette et Forsythe.

*Résolu:* De souscrire auxdits rapports.

(7) Pour permettre à l'honorable T. Berthiaume de construire une voûte sous le trottoir, sur la rue St-Justin.

(8) A l'effet de permettre à la Cie de Publication de *La Patrie* de poser des tuyaux à travers certaines rues.

*Résolu:* De renvoyer ces rapports aux Estimateurs de la Ville et au contrôleur de la ville pour établir le chiffre du revenu que la Ville a le droit de percevoir pour l'octroi de ce privilège, suivant le règlement No. 362.

(9) Recommandant d'affecter un crédit de \$11,580 à l'achat d'un terrain pour l'ouverture du boulevard St-Joseph.

*Résolu:* De remettre l'étude de ce rapport à la prochaine séance.

(10) Recommandant d'affecter un crédit de \$4,000 à l'exécution de certains travaux au champ d'épandage.

*Résolu:* De différer l'étude dudit rapport jusqu'à la prochaine assemblée, et que M. Stuart Howard, assistant-inspecteur de la Ville, soit prié d'assister à cette assemblée afin de donner des explications à cette Commission.

(11) Recommandant d'affecter un crédit de \$3,000 à l'engagement de nouveaux ingénieurs.

*Résolu:* De ne pas souscrire audit rapport, quant au présent, mais de différer l'étude de cette question jusqu'à ce que soit voté le prochain budget, attendu que les services de ces ingénieurs ne sont pas absolument requis, le gros de l'ouvrage que la Commission de la Voirie devait exécuter étant terminé.

(12) Recommandant d'affecter un crédit de \$3,022.50 au paiement du macadam posé sur la rue Mansfield, de la rue Lagachetière à la rue Dorchester.

*Résolu:* Que cette Commission regrette de ne pouvoir souscrire à ce rapport, attendu qu'un crédit de \$25,000 a, récemment, été mis à la disposition de la Commission de la Voirie pour macadamiser les rues.

(13) Soumettant une liste de propriétés devant être expropriées, conformément à la loi des expropriations annuelles.

*Résolu:* De souscrire audit rapport et de prier Son Honneur le maire de nommer deux évaluateurs de la Ville qui devront évaluer le terrain cédé à la Ville. Le tout conformément à la charte de la Ville et à ses amendements.

(14) Recommandant de substituer de l'asphalte Limmer aux dalles de pierre écossaise, dans la construction du trottoir sur le côté Ouest de l'avenue du Parc, de l'avenue des Pins à l'avenue Mont-Royal.

*Résolu:* De recommander de substituer de la pierre bleue de New-York aux dalles de pierre écossaise, attendu qu'il a été déclaré que l'adjudicataire de la fourniture des dalles écossaises est incapable de fournir ce matériel cette année.

(15) Recommandant de substituer des dalles Gray Canyon aux dalles de pierre écossaise pour la confection du trottoir des rues Cathédrale, Lagachetière et Mansfield, autour du palais archiépiscopal.

*Résolu:* De recommander de substituer de la pierre bleue de New-York aux dalles de pierre écossaise pour la même raison que celle ci-dessus alléguée.

(16) Recommandant de voter un crédit de \$448 pour remplacer, par un trottoir en pierre bleue de New-York et en coltar, le trottoir en ciment du côté Nord de la rue

(3) To return to the Civic Treasury certain unexpended balances of appropriations for pavements which are now completed, viz)

Mount Royal avenue from Sanguinet to St-Hubert . . . . .	\$4,249.89
Rachel street from Berri to LaFontaine . . . . .	1,579.05
	\$5,828.94

(4) Recommending that an appropriation of \$5,828.94 be voted to pave in Scoria blocks Rachel street from St-Denis to Berri streets

(5) Recommending that an appropriation of \$569.60 be voted for the erection of a fence around DeLorimier avenue yard.

(6) Recommending that an appropriation of \$1,000 be voted for the levelling of certain streets, viz: Cuvillier, Joliette and Forsythe.

*Resolved:* To concur in said reports.

(7) To allow Hon. T. Berthiaume to construct a vault under the sidewalk on St. Justin street.

(8) To allow the *La Patrie* Publishing Co to lay pipes across certain streets.

*Resolved:* That said reports be referred to the City Assessors and City Comptroller to calculate the amount of revenue which the City is entitled to receive for these privileges in accordance with by-law No 362.

(9) Recommending that an appropriation of \$11,580 be voted to purchase land for the opening of Boulevard St. Joseph.

*Resolved:* That consideration of said report be deferred until next meeting.

(10) Recommending that an appropriation of \$4,000 be voted for certain work to be done at the Sewage Farm.

*Resolved:* That consideration of said report be deferred until next meeting, and that Mr. Stuart Howard, Deputy City surveyor, be requested to be present and give explanations to the Committee on the matter.

(11) Recommending that an appropriation of \$3,000 be voted to engage new engineers.

*Resolved:* That said report be not concurred in for the present, but be postponed until the appropriations for next year are considered, inasmuch as the services of these engineers are not absolutely needed now; the bulk of the work which the Road department had on hand having been completed.

(12) Recommending that an appropriation of \$3,022.50 be voted to defray the cost of macadamizing Mansfield street from Lagachetière to Dorchester.

*Resolved:* That this Committee regrets to be unable to concur in this report, inasmuch as a sum of \$25,000 has recently been put at the disposal of the Road Committee for macadamizing streets.

(13) Submitting a list of properties to be expropriated under the Annual appropriations law.

*Resolved:* To concur in said report, and that His Worship the Mayor be requested to appoint two of the City Assessors to value of land ceded to the City. The whole in accordance with the City Charter and its amendments.

(14) Recommending to substitute Limmer asphalt for Scotch flag, for the sidewalk to be constructed on West side of Park avenue from Pine to Mount-Royal avenues.

*Resolved:* To recommend that New York blue stone be substituted for Scotch flag inasmuch as it has been stated that the contractor for Scotch stone is unable to supply any of that material this year.

(15) Recommending to substitute Gray Canyon flags for Scotch flags for the sidewalk on Cathedral, Lagachetière and Mansfield around the Archbishop's Palace.

*Resolved:* To recommend that New York blue stone be substituted for Scotch flags for the same reason as above.

(16) Recommending that an appropriation of \$448.00 be voted to replace by a New York blue stone and coal

Roy, à partir de la rue St-Denis jusqu'à la ruelle à l'Ouest de la rue Rivard.

*Résolu:* De souscrire audit rapport.

(17) Recommandant d'amender la résolution adoptée par le Conseil en date du 11 mai 1908, qui ordonne la construction d'un trottoir des deux côtés de la rue Fullum, entre les rues Notre-Dame et Ontario, en pierre bleue de New-York et en coltar, afin qu'elle se lise comme suit: "Pour la construction d'un trottoir permanent en asphalte Limmer, sur la rue Fullum, des deux côtés, entre les rues Notre-Dame et Ste-Catherine."

*Résolu:* Que cette Commission souscrive audit rapport quant au changement d'emplacement du trottoir, afin de corriger l'erreur commise, mais n'approuve pas le changement de matériel, parce que ni la Commission de la Voirie ni l'inspecteur de la Ville ne donnent de raison pour ce changement.

(18) Recommandant la construction d'un trottoir en ciment au lieu d'un trottoir en dalles écossaises, vis-à-vis l'édifice de la Banque Molson, angle Nord-ouest des rues Notre-Dame et St-Rémi.

M. l'échevin Guay

*Propose:* Que ledit rapport soit adopté.

M. l'échevin Lavallée propose en

*Amendement:* Attendu que les trottoirs, sur ladite rue, sont construits en pierre bleue de New-York, que ledit matériel soit substitué aux dalles écossaises.

La Commission se partage:

*Pour:* Robinson, Lavallée—2.

*Contre:* Martin, Guay et Lapointe—3.

Ledit amendement est ainsi négativé.

La proposition principale est affirmativée sur la même division renversée des voix, et il est

*Résolu:* En conséquence.

M. le président, pour motiver son vote, allègue que le changement a été demandé par la Banque Molson et approuvé par l'inspecteur de la Ville.

(19) Recommandant de substituer de l'asphalte Limmer aux dalles de pierre dans la confection du trottoir de la rue Champlain, côté Est, à partir de la rue Ontario jusqu'à 930 pieds vers le Nord.

*Résolu:* De ne pas souscrire audit rapport, vu qu'aucune raison de ce changement n'est donné ni par la Commission de la Voirie, ni par l'inspecteur de la Ville.

(20) Recommandant de construire en asphalte Seysell, au lieu de pierre bleue de New-York, le trottoir de la rue Plessis, depuis la rue DeMontigny jusqu'à la rue Ste-Catherine, et demandant un crédit supplémentaire de \$940 à cette fin. Coût payable moitié par la Ville et moitié par les propriétaires intéressés.

M. l'échevin J.-B.-A. Martin

*Propose:* De souscrire audit rapport, sauf approbation de l'inspecteur de la Ville.

La Commission se partage:

*Pour:* Guay, Martin—2.

*Contre:* Lavallée, Robinson, Lapointe—3.

Ladite proposition est ainsi négativée.

(21) Recommandant la construction d'un trottoir permanent en pierre bleue de New-York, sur le côté Ouest de la rue Maisonneuve, depuis la rue DeMontigny jusqu'à la rue Logan, au coût de \$1,356; payable moitié par la Ville et moitié par les propriétaires intéressés; recommandant aussi d'opérer le virement d'un montant de \$1,048, DeMontigny, depuis l'avenue Papineau jusqu'à la rue Visitation, et demandant un crédit additionnel de \$308 à cette fin.

*Résolu:* De souscrire à ce rapport, attendu qu'il a été déclaré que les propriétés de la rue Maisonneuve, entre les rues Panet et Visitation, seront expropriées.

(22) Recommandant de construire un trottoir permanent en dalles Gray Canyon sur le côté Est de la rue St-Hubert, depuis la rue Sherbrooke jusqu'à la rue Cherrier, au coût de \$2,040, payable moitié par la Ville et moitié par les propriétaires intéressés.

*Résolu:* De recommander la confection de ce trottoir en pierre bleue de New-York, au coût de \$2,088.40, payable moitié par la Ville et moitié par les propriétaires intéressés.

tar the cement sidewalk on the North side of Roy street from St. Denis street to lane West of Rivard street.

*Resolved:* To concur in said report.

(17) Recommending that the resolution of Council of the 11th May 1908, ordering the construction of a sidewalk on both sides of Fullum street, between Notre Dame street and Ontario street in New York bluestone and coal tar, be amended so as to read as follows: "For the construction of a permanent sidewalk in Limmer asphalt on Fullum street both sides, between Notre-Dame and Ste. Catherine streets.

*Resolved:* That this Committee concur in said report as to the change of location of the sidewalk so as to correct the error which has been made, but not to approve of the change of material because the Road Committee and the City Surveyor have give no reasons for such change.

(18) Recommending to construct a cement sidewalk instead of Scotch flagstone in front of the Molson's Bank building, North West corner of Notre-Dame and St. Rémi street.

Ald. Guay moved

That said report be concurred in.

Moved in amendment by Ald. Lavallée,

Inasmuch as the sidewalks on said street are all made in New York bluestone, that said material be substituted for Scotch flagstone.

The Committee divided:

*Yeas:* Robinson and Lavallée—2.

*Nays:* Martin, Guay and Lapointe—3.

So it passed in the negative.

The main motion was then carried on the same division reversed and it was

*Resolved:* Accordingly.

The chairman gave as a reason for his vote that the change was asked by the Molson's Bank, and approved of by the City Surveyor.

(19) Recommending to substitute Limmer asphalt for flagstone for the sidewalk on East side of Champlain street, from Ontario to 930 feet Northwards.

*Resolved:* Not to concur in said report as there is no reason given by the Road Committee, and by the City Surveyor for such change.

(20) Recommending to construct the sidewalk on Plessis street, from De Montigny to Ste. Catherine streets, in Seysell asphalt instead of New York blue stone, and for a supplementary appropriation of \$940 for that purpose, payable one-half by the City and one-half by the interested proprietors.

Ald. J. B. A. Martin moved

That said report be concurred in, subject nevertheless to the approval of the City Surveyor.

The Committee divided:

*Yeas:* Guay and Martin—2.

*Nays:* Lavallée, Robinson and Lapointe—3.

So it passed in the negative.

(21) Recommending that a permanent sidewalk in New York bluestone be constructed in the West side of Maisonneuve street, from De Montigny street to Logan street, at a cost of \$1,356, payable one-half by the City and one half by proprietors, and to vary \$1,048 from the appropriation voted for a sidewalk on both sides of DeMontigny street, from Papineau Avenue to Visitation, and for an additional appropriation of \$308 for that purpose.

*Resolved:* To concur in said report, inasmuch as it has been stated that properties on Maisonneuve street, between Panet and Visitation, will be expropriated.

(22) Recommending that a permanent sidewalk be constructed in Gray Canyon flags on the East side, of St. Hubert street, from Sherbrooke to Cherrier streets, at a cost of \$2,040, payable one-half by the City and one-half by the interested proprietors.

*Resolved:* To recommend that said sidewalk be constructed in New York bluestone, at a cost of \$2,088.40, payable one-half by the City and one-half by the interested proprietors.

(23) Recommandant de se servir de l'asphalte Limmer, au lieu de dalles de New-York, dans la confection du trottoir sur le côté Ouest de la rue Champlain, depuis la rue Ontario jusqu'à 820 pieds vers le Nord.

*Résolu:* De ne pas souscrire à ce rapport; aucune raison n'étant donnée pour motiver ce changement de matériel.

(24) Recommandant la confection de trottoirs dans certaines rues.

*Résolu:* D'approuver la construction de trottoirs dans les rues suivantes:

Localité	Matériel	Quote-part des Propriétaires.	Quote-part de la Ville.
Rue Durocher, No. 21	Asphalte Limmer	\$ 90.00	\$ 90.00
Rue Mance, côté Est, No. 181 à 187, de la rue Milton à une ruelle au Sud	"	319.00	319.00
Rue Mance, côté Ouest, de la rue Ontario jusqu'à 260 pieds vers le Sud	Dalles N. Y. et coltar	471.00	471.00
Rue Saint-Alexandre, No. 33	"	46.00	46.00
Rue Emery, Nos. 33 et 35	"	26.50	26.50
		\$952.50	\$952.50

25.—Recommandant de construire des trottoirs dans certaines rues.

*Résolu:* D'approuver la construction de trottoirs dans les rues suivantes:

Ave Mont-Royal, No. 42	Asphalte Limmer	\$ 49.00	\$ 49.00
Rue Saint-André, No. 975	Dalles N. Y. et coltar	93.00	93.00
Rue Brebeuf, No. 117	Dalles de pierre et coltar	49.00	49.00
Rue Davidson, du No. 17 à la ruelle Sud de la rue Sainte-Catherine	"	325.00	325.00
		\$516.00	\$516.00

(26) Recommandant la confection de trottoirs dans certaines rues.

*Résolu:* De souscrire audit rapport pour le trottoir suivant seulement:

Rue Mance, côté Ouest, de l'avenue des Pins à une distance de 98 pieds vers le Sud	Asphalte Limmer	\$190.00	\$190.00
--	-----------------	----------	----------

15.—Soumettant un rapport de la Commission de Police qui demande un crédit de \$125 pour payer une allocation au sergent détective Charpentier au lieu d'uniformes.

*Résolu:* De souscrire audit rapport.

16.—Soumis un rapport de la Commission de Police, qui demande un crédit de \$500 pour service secret.

*Résolu:* De souscrire à ce rapport.

17.—Soumis un rapport de la Commission des Incendies et de l'Eclairage, qui demande un crédit de \$12,300 pour diverses fins.

*Résolu:* De recommander au Conseil d'accorder les crédits suivants:

Entretien de chevaux	\$3,600
Fournitures	600
Réparations aux casernes	500
Matériel et réparations aux appareils	1,500
Boyaux pour tour déluge	500
	\$6,700

18.—Soumis un rapport de la Commission des Incendies et de l'Eclairage, relativement au dépôt de \$50,000 effectué par la "M. L. H. & P. Co." avec sa soumission pour l'éclairage des rues.

*Résolu:* De recommander au Conseil de donner instruction au trésorier de la Ville de rembourser ledit dépôt.

19.—Soumis un rapport de la Commission des Incendies et de l'Eclairage demandant un crédit de \$4,500 pour acheter des chevaux.

*Résolu:* Que la Commission ne peut souscrire à ce rapport, pour le moment, mais qu'elle le prendra en considération lors du partage des crédits pour le prochain exercice.

20.—Soumis un rapport de la Commission de l'Aqueduc, demandant un crédit de \$13,000 pour la pose de nouvelles

(23) Recommending that the sidewalk on the West side of Champlain street, from Ontario to 820 feet northwards, be constructed in Limmer asphalt instead of New York flagstone.

*Resolved:* Not to concur in said report. No reason having been given for such change of material.

(24) Recommending the construction of sidewalks in certain streets.

*Resolved:* To approve the construction of sidewalks in the following streets:

Location	Material	Proprietors' share	City's share
Durocher Street, No. 24	Limmer Asphalt	\$ 90.00	\$ 90.00
Mance Street, East side, No. 181 to 187, from Milton to a lane South	do	319.00	319.00
Mance Street, West side, from Ontario to 260 feet southwards	N. Y. Flags and coaltar	471.00	471.00
St. Alexander St., No. 33	do	46.00	46.00
Emery Street, Nos. 33 and 35	do	26.50	26.50
		\$952.50	\$952.50

(25) Recommending the construction of sidewalks in certain streets.

*Resolved:* To approve the construction of sidewalks in the following streets:

Mount Royal Ave. No. 42	Limmer Asphalt	\$ 49.00	\$ 49.00
St. André No. 975	N. Y. Flags and coaltar	93.00	93.00
Brébeuf No. 117	Flagstone and coaltar	49.00	49.00
Davidson, from No. 17 to the lane South of St. Catherine	do	325.00	325.00
		\$516.00	\$516.00

(26) Recommending the construction of sidewalks in certain streets.

*Resolved:* To concur in said report, but for the following street only:

Mance St., West side, from Pine avenue to a distance of 98 feet southwards	Limmer Asphalt	\$190.00	\$190.00
--	----------------	----------	----------

15.—Submitted a report from the Police Committee for an appropriation of \$125 to pay an allowance to sergeant detective Charpentier in lieu of uniforms.

*Resolved:* To concur in said report.

16.—Submitted a report from the Police Committee for an appropriation of \$500 for secret service.

*Resolved:* To concur in said report.

17.—Submitted a report from the Fire and Light Committee, for an appropriation of \$12,300 for different purposes.

*Resolved:* To recommend Council to grant the following appropriations:

Horsekeep	\$3,600
Supplies	600
Repairs to stations	500
Material and repairs to apparatus	1,500
Water tower hose	500
	\$6,700

18.—Submitted a report from the Fire and Light Committee in connection with the deposit of \$50,000 made by the Montreal Light, Heat & Power Co., in connection with their tender for street lighting.

*Resolved:* To recommend Council to instruct the City Treasurer to refund said deposit.

19.—Submitted a report from the Fire and Light Committee asking an appropriation of \$4,500 to purchase horses.

*Resolved:* That this Committee cannot concur for the present, but will take up the matter when the appropriations for next year will be discussed.

20.—Submitted a report from the Water Committee ask-

conduites et de tuyaux de services dans diverses parties de la Ville.

*Résolu:* De souscrire à ce rapport.

21.—Soumis un rapport de la Commission d'Hygiène et de Statistiques, à l'effet d'opérer le virement du crédit affecté à l'inspection médicale des écoles, afin d'établir un nouveau système d'inspection.

*Résolu:* De souscrire audit rapport sans prendre aucun engagement quant à la continuation dudit système, l'an prochain.

22.—Soumis un rapport de la Commission de l'Incineration, demandant un crédit de \$15,200, plus \$760 pour honoraires d'architecte, à l'effet de construire une nouvelle écurie à la pointe St-Charles, et d'adjuger l'entreprise aux plus bas soumissionnaires, MM. Jacob & Co.

Les architectes, l'inspecteur des Edifices et le surintendant de l'Incineration ayant certifié que les plans et devis de cette construction sont complets sous tous les rapports, et qu'il n'y aura pas de charge pour travaux supplémentaires, il est

*Résolu:* De souscrire audit rapport.

23.—Soumis un rapport de la Commission des Parcs et Traverses, demandant un crédit additionnel de \$125 à l'effet de terminer la clôture autour des jardins du parc Mont-Royal.

*Résolu:* De souscrire audit rapport.

24.—Soumis un rapport de la Commission des Parcs et Traverses; recommandant d'accepter l'offre, faite par le gouvernement fédéral, de louer à la Ville la partie Est du parc LaFontaine pour 99 ans, pour un prix nominal.

*Résolu:* De souscrire audit rapport.

25.—A la demande de MM. les échevins Duquette et L'Espérance, il est

*Résolu:* De recommander au Conseil d'accorder à la Commission de l'Aqueduc un crédit de \$750 pour distribuer l'eau à la tonne aux citoyens de ces parties du quartier St-Denis connues sous le nom de Rossland et Parc Amherst, sans cependant, engager le crédit de la Ville pour tout autre montant additionnel lorsque ce montant sera dépensé.

26.—Attendu qu'il y a plusieurs comptes à payer, au sujet de l'expropriation de la rue St-Antoine (5ème section), il est

*Résolu:* De recommander au Conseil de voter un crédit de \$160,000 pour payer les frais de cette expropriation, la moitié de cette somme devant être payée par la Ville et l'autre moitié par les propriétaires intéressés.

27.—M. l'échevin McKenna se présente devant la Commission et demande que le service de la Voirie soit prié de donner le niveau de la rue Boulevard, dans le quartier Mont-Royal, afin de pouvoir ordonner à la "Montreal Water & Power Co." de poser des tuyaux à l'eau dans ladite rue, conformément à l'arrangement qui existe entre ladite Compagnie et la municipalité de Notre-Dame-des-Neiges, maintenant annexée à la Ville.

Sur proposition de M. l'échevin Lavallée, il est

*Résolu:* Afin d'être en position d'ordonner à la "Montreal Water & Power Co." de poser des tuyaux à l'eau dans ladite rue Boulevard, que la Commission de la Voirie soit priée de donner le niveau de ladite rue et de donner à celle-ci une pente aussi régulière que possible.

28.—M. l'échevin Turner se présente devant la Commission et demande que soit accordé le crédit requis par la Commission de la Voirie pour le pavage de la rue Wellington et pour la construction du trottoir sur ladite rue.

La Commission promet de prendre cette demande en sérieuse considération s'il y a des fonds disponibles.

*Ajournement.*

JULES CREPEAU,  
Secrétaire.

ing for an appropriation of \$13,000 to lay new mains and services in different parts of the City.

*Resolved:* To concur in said report.

21.—Submitted a report from the Hygiene and Statistics Committee to vary the appropriation, voted for Medical Inspection of schools, so as to establish a new system of inspection.

*Resolved:* To concur in said report without making any engagement as to the continuance of said system next year.

22.—Submitted a report from the Incineration Committee for an appropriation of \$15,200 plus \$760 for architects fees, to build a new stable at Point St. Charles, and to award contract for said work to the lowest tenderers Messrs. Jacob & Co.

The architects, the building Inspector, and the superintendent of the Incineration department having certified that the plans and specifications for said building, are complete in all respects, and that there will be no extra charges of any kind.

It was

*Resolved:* To concur in said report.

23.—Submitted a report from the Parks and Ferries Committee for an additional appropriation of \$125 to complete the fence around gardens, Mount Royal Park.

*Resolved:* To concur in said report.

24.—Submitted a report from the Parks and Ferries Committee recommending to accept the offer of the Dominion Government, to lease to the City, the Eastern portion of La Fontaine Park for 99 years at a nominal rental.

*Resolved:* To concur in said report.

25.—At the request of Ald. Duquette and L'Espérance, it was

*Resolved:* To recommend Council to vote to the Water Committee a sum of \$750 to distribute water to the citizens of those portions of St. Denis ward called Rossland, and Amherst Park, without nevertheless engaging the City to vote any further sum when the amount shall have been expended.

26.—Inasmuch as several accounts have to be paid in connection with the expropriation of St. Antoine street 5th section, it was

*Resolved:* To recommend Council to vote the sum of \$160,000 to defray the cost of said expropriation, one half of said sum being payable by the City and the other half by the interested proprietors.

27.—Ald. McKenna appeared before the Committee and asked that the Road department be requested to give the level of Boulevard street in Mount Royal ward, in order that the Montreal Water and Power Company may be ordered to lay water pipes in said street, in accordance with the agreement between said Company and the Municipality of Notre-Dame des Neiges, now annexed to the City.

On motion of Ald. Lavallée, it was

*Resolved:* In order to be in a position to give orders to the Montreal Water and Power Co. to lay water mains in said Boulevard street, to request the Road Committee to establish the level of said street and to give to the same a slope as even as possible.

28.—Ald. Turner appeared before the Committee and asked that the appropriation required by the Road Committee, for the paving of Wellington street, and for the construction of sidewalk or said street be voted.

The Committee promised that this demand would be seriously considered if available funds could be found.

*Adjourned.*

JULES CREPEAU,  
Secretary.

## CONSEIL MUNICIPAL

## Compte rendu de l'assemblée spéciale du 21 septembre

Son Honneur le Maire L. Payette occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, Larivière, Proulx, Clearihue, M. Martin, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, Giroux, Mercier, O'Connell, Couture, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Lévesque, Major, Guay, David, Roy, Mount, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme.

M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LECLAIRE,

*Propose:* Attendu que les membres du Conseil ont eu tout le loisir de lire les procès-verbaux des dernières assemblées du Conseil, qu'il soit

*Résolu:* Que les procès-verbaux des assemblées de ce Conseil, tenues les 10 et 17 août dernier, le 14 septembre à 2.45 heures p.m. et à 3 heures p.m., et le 15 septembre, soient considérés comme lus, qu'ils soient approuvés et que le maire et le greffier de la Ville soient autorisés à les signer.

## REQUETES, ETC.

1.—De M. Ludger Gravel, protestant contre la manière de poser les blocs d'asphalte sur la rue Université.

Renvoyée à la Commission de la Voirie.

2.—De M. H.-F. Powell, demandant la position d'agent pourvoyeur pour la Ville.

Déposée sur le bureau.

3.—Du surintendant de l'Aqueduc, invitant le Conseil à visiter les travaux de l'aqueduc.

Acceptée.

4.—De la Ligue des Municipalités Américaines, invitant le Conseil à assister à sa convention annuelle, à Omaha.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin L. ALLEE, il est

*Résolu:* D'accepter cette invitation et d'autoriser Son Honneur le maire à nommer des délégués à cette convention, et de donner instructions au trésorier et au contrôleur de la Ville de défrayer les dépenses à encourir de ce chef.

5.—Du président de la Commission de l'Hôtel de Ville, au sujet de l'agrandissement de l'hôtel de ville.

Question différée à la demande de M. l'échevin Couture.

6.—Sur proposition de M. l'échevin PRUD'HOMME, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est

*Résolu:* Que le Département en Loi soit prié de répondre aux questions suivantes:

10. En vertu de quel droit la "Montreal Street Ry Co." a-t-elle planté des poteaux dans le chemin de la Côte-des-Neiges, dans le quartier Mont-Royal, poteaux qui soutiennent six câbles fournissant l'énergie électrique à la Compagnie du Parc et de l'Île?

20. La Cité peut-elle forcer ces Compagnies à enlever les susdits poteaux et câbles?

7.—Sur proposition de M. l'échevin GALLERY, appuyé par M. l'échevin ROBILLARD, il est

*Résolu:* Que M. l'échevin Mercier soit nommé président *pro tempore* de la Commission des Incendies et de l'Éclairage, durant l'absence de M. l'échevin Yates.

8.—Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin SADLER, il est

*Résolu:* D'accorder à M. l'échevin Lévy un congé d'un mois, à compter du 14 du courant.

9.—Sur proposition de M. l'échevin LEVESQUE, appuyé par M. l'échevin MOUNT, il est

*Résolu:* D'accorder à M. l'échevin Dagenais un congé de trois semaines, et que M. l'échevin Marin soit nommé président intérimaire de la Commission d'Hygiène et de Statistiques durant l'absence de M. l'échevin Dagenais.

10.—Sur proposition de M. l'échevin GALLERY, appuyé par M. l'échevin TURNER, il est

*Résolu:* Que les Estimateurs reçoivent instruction de préparer et de soumettre au Conseil, au plus tôt possible,

## CITY COUNCIL

## Report of special meeting held the 21st of September.

His Worship the Mayor L. Payette, Esq., in the chair.  
Present: Aldermen L. A. Lapointe, Larivière, Proulx, Clearihue, M. Martin, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, Giroux, Mercier, O'Connell, Couture, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Lévesque, Major, Guay, David, Roy, Mount, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme.

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. LECLAIRE,

"Whereas the members of this Council have had ample time to read the minutes of the last meetings of the Council, and it was

*Resolved:* That the minutes of the meeting of this Council held on the 10th and 17th August ult., the 14th September, at 2.45 o'clock p.m. and at 3 o'clock p.m., and the 15th September, be considered as read, be approved of, and that the Mayor and the City clerk be authorized to sign the same.

## PETITIONS, ETC.

1.—From Ludger Gravel, protesting against the manner in which asphalt blocks are laid in University street.

Referred to Road Committee.

2.—From H. F. Powell, to be appointed purchasing agent for the City.

Laid on the table.

3.—From superintendent M. W. Works, inviting Council to visit the aqueduct.

Accepted.

4.—From League of American Municipalities, inviting Council to attend annual convention at Omaha.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAVALLEE, it was

*Resolved:* That said invitation be accepted, and that His Worship the Mayor be authorized to appoint the delegates to said convention, and that the City treasurer and comptroller be instructed to defray the expenses to be incurred in this connection.

5.—From chairman of the City Hall Committee, ament the enlargement of the City Hall.

Consideration deferred at the request of Ald. Couture.

6.—On motion of Ald. PRUD'HOMME, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

*Resolved:* That the Law Department be instructed to reply to the following questions:

(1) In virtue of what right have the Montreal Street Ry Co. erected poles in Côte-des-Neiges Road, Mount-Royal ward, to carry six cables supplying electric energy to the Park & Island Ry Co.?

(2) Can the City compel these companies to remove said poles and cables?

7.—On motion of Ald. GALLERY, seconded by Ald. ROBILLARD, it was

*Resolved:* That Ald. Mercier be appointed chairman *pro tempore* of the Fire and Light Committee in the absence of Ald. Yates.

8.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. SADLER, it was

*Resolved:* That one month's leave of absence, to be computed from the 14th instant, be granted to Ald. Lévy.

9.—On motion of Ald. LEVESQUE, seconded by Ald. MOUNT, it was

*Resolved:* That three weeks leave of absence be granted to Ald. Dagenais, and that Ald. Marin be appointed chairman of the Hygiene and Statistics Committee, in the absence of Ald. Dagenais.

10.—On motion of Ald. GALLERY, seconded by Ald. TURNER, it was

*Resolved:* That the Assessors be instructed to prepare



un état démontrant les augmentations, par quartiers, qui ont été faites dans l'évaluation des immeubles pour l'année courante.

11.—M. l'échevin GALLERY, appuyé par M. l'échevin TURNER,

*Propose:* Qu'une Commission spéciale, composée de Son Honneur le maire, de MM. les échevins L.-A. Lapointe, Larivière, Fraser et M. Martin, soit nommée dans le but de prendre les mesures nécessaires pour en arriver à un règlement des différends qui existent entre la Cie du Pacifique Canadien et ses employés, et qui ont été la cause de la grève de ces employés.

M. l'échevin GADBOIS, appuyé par M. l'échevin M. MARTIN, propose en

*Amendement:* Que les mots suivants soient ajoutés à ladite motion principale: "et que ladite Commission soit chargée de s'enquérir si la Compagnie du Pacifique Canadien remplit ses obligations envers la Ville, et notamment en ce qui concerne l'obligation d'employer 1,500 citoyens de Montréal aux usines Angus."

M. l'échevin CARTER, appuyé par M. l'échevin FRASER, propose en

*Sous-amendement:* Que le Conseil serait heureux de nommer une Commission chargée de voir à un règlement satisfaisant entre la Compagnie du Pacifique Canadien et ses employés en grève, si l'une des parties ou toutes deux en faisaient la demande par une requête écrite à cet effet. Et un débat s'engageant, ledit sous-amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

*Pour:* L.A. Lapointe, Proulx, Clearihue, M. Martin, Robillard, Turner, Bumbray, Gallery, Leclair, Giroux, O'Connell, Couture, Laviolette, Ward, Nault, Séguin, Marin, Lévesque, Major, Mount, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme—24.

*Contre:* Sadler, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Gadbois, Robinson, J.-B.-A. Martin, Duquette, David, Roy—10.

Ledit sous-amendement est ainsi affirmatif, et il est *Résolu:* En conséquence.

#### AVIS DE MOTIONS

12.—De M. l'échevin Sadler, à l'effet d'amender le règlement No 260 *re* Edifices.

13.—De M. l'échevin L.-A. Lapointe, pour amender le règlement No 382 *re* annexe de l'hôtel des postes.

14.—De M. l'échevin L.-A. Lapointe, *re* présentation de rapports.

15.—De M. l'échevin Mercier, pour agrandir le boulevard St-Laurent.

16.—De M. l'échevin Larivière, pour permettre à la Cie de Publication *La Patrie* de fournir de l'électricité.

17.—De M. l'échevin Lamoureux, à l'effet d'amender le règlement No 304 *re* inspection des viandes.

#### ACTES

18.—Vente par Dame Pierre Leclerc, Fils, à la Ville.

Sur proposition de M. l'échevin PROULX, appuyé par M. l'échevin SEGUIN, il est

*Résolu:* Que ledit acte soit approuvé et que Son Honneur le maire et le greffier de la Ville soient autorisés à le signer au nom de la Ville.

19.—Contrat pour la construction d'un bain, entre la Ville et M. L. Langevin.

Sur proposition de M. l'échevin LEVESQUE, appuyé par M. l'échevin DAGENAIS, il est

*Résolu:* Que ledit acte soit approuvé, et que Son Honneur le maire et le greffier de la Ville soient autorisés à le signer au nom de la Ville.

#### RAPPORTS

20.—De la Commission des Finances, à l'effet d'ordonner à la "Montreal Water & Power Co." de poser des conduites dans certaines rues.

21.—De la Commission des Finances, pour régler les réclamations de MM. T. McCarthy et A. Marcotte.

22.—De la Commission des Finances, à l'effet de voter un crédit de \$160,000 pour payer les frais d'expropriation de la rue St-Antoine.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LAVALLEE, il est

*Résolu:* Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

and submit to the Council, as soon as possible, a statement showing the increases, by wards, made in the valuation of real estate for the current year.

11.—Ald. GALLERY moved, seconded by Ald. TURNER,

"That a special Committee composed of His Worship the mayor, Ald. L. A. Lapointe, Larivière, Fraser and M. Martin, be appointed to take the necessary measures to settle the differences between the employes of the Canadian Pacific Railway Co. and the said Company, which have caused the strike of said employes.

Moved in amendment by Ald. GADBOIS, seconded by Ald. M. MARTIN,

"That the following words be added to said motion: "and that said Committee be instructed to ascertain if the Canadian Pacific Ry Co. fulfil their obligations towards the City more especially with regard to the employment of 1,500 hands from Montreal at the Angus Shops".

Moved in sub-amendment by Ald. CARTER, seconded by Ald. FRASER,

"That this Council would be pleased to appoint a Committee to make an effort to bring about a satisfactory settlement between the Canadian Pacific Railway Co. and their men on strike, if either or both parties, should make a formal written request to this effect".

And a debate arising, said sub-amendment being put, The Council divided:

*Yeas:* L. A. Lapointe, Proulx, Clearihue, M. Martin, Robillard, Turner, Bumbray, Gallery, Leclair, Giroux, O'Connell, Couture, Laviolette, Ward, Nault, Séguin, Marin, Lévesque, Major, Mount, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme—24.

*Nays:* Sadler, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Gadbois, Robinson, J. B. A. Martin, Duquette, David, Roy—10.

So it was carried and

*Resolved:* Accordingly.

#### MOTIONS.

12.—By Ald. Sadler, to amend by-law No. 260 *re* buildings.

13.—By Ald. L. A. Lapointe, to amend by-law No. 382 *re* post office annex.

14.—By Ald. L. A. Lapointe, *re* presentation of reports.

15.—By Ald. Mercier, to extend St. Lawrence boulevard.

16.—By Ald. Larivière, to allow *La Patrie* Publishing Co. to supply electricity.

17.—By Ald. Lamoureux, to amend by-law No. 304 *re* inspection of meat.

#### DEEDS.

18.—Sale by Dame Pierre Leclerc, jr., to the City.

On motion of Ald. PROULX, seconded by Ald. SEGUIN, it was

*Resolved:* That said deed be approved of, and that His Worship the mayor and the City clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

19.—Agreement for the construction of a bath between the City and Mr. L. Langevin.

On motion of Ald. LEVESQUE, seconded by Ald. DAGENAIS, it was

*Resolved:* That said deed be approved of and that His Worship the mayor and the City clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

#### REPORTS.

20.—From Finance Committee, to order the Montreal Water & Power Co. to lay water mains in certain streets.

21.—From Finance Committee, to settle the claims of T. McCarthy, and A. Marcotte.

22.—From Finance Committee, to amend by-law No. 382.

23.—From Finance Committee, to vote a sum of \$160,000 to defray cost of St. Antoine street expropriation.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAVALLEE, it was

*Resolved:* That said reports be received and adopted.

24.—De la Commission des Finances, au sujet du rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$677.90 pour réparer le pont de la rue des Seigneurs.

25.—De la Commission des Finances, au sujet du rapport de la Commission de la Voirie qui rembourse une somme de \$24,031.77.

26.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$1,000 pour niveler les rues.

27.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$569.60 pour construire la clôture de la cour de l'avenue DeLorimier.

28.—De la Commission des Finances, au sujet du rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$3,000 pour engager de nouveaux ingénieurs.

29.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande qu'on procède aux expropriations annuelles.

30.—De la Commission des Finances, refusant de souscrire au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$3,022.50 pour macadamiser la rue Mansfield.

31.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie, à l'effet de substituer du ciment aux dalles de pierre, dans la confection d'un trottoir, à l'angle des rues Notre-Dame et St. Rémi.

32.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$1,048, et d'obtenir un crédit de \$308.

33.—De la Commission des Finances, au sujet du rapport de la Commission de la Voirie qui demande de substituer des dalles de Gray Canyon aux dalles écossaises pour la confection des trottoirs des rues Cathédrale et autres.

34.—De la Commission des Finances, souscrivant partiellement au rapport de la Commission de la Voirie qui demande de construire des trottoirs permanents.

35.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande de construire des trottoirs permanents dans certaines rues.

36.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande de construire des trottoirs permanents dans certaines rues (\$952.50).

37.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$448 pour construire un trottoir permanent dans la rue Roy.

38.—De la Commission des Finances, au sujet du rapport de la Commission de la Voirie qui demande de substituer de l'asphalte Limmer aux dalles écossaises sur l'avenue du Parc.

39.—De la Commission des Finances, au sujet du rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$5,939 pour la confection de trottoirs permanents.

40.—De la Commission des Finances, au sujet du rapport de la Commission de la Voirie qui demande de construire un trottoir permanent rue St-Hubert.

41.—De la Commission des Finances, refusant de souscrire au rapport de la Commission de la Voirie qui demande de substituer de l'asphalte Limmer aux dalles de pierre sur la rue Champlain, côté Est.

42.—De la Commission des Finances, refusant de souscrire au rapport de la Commission de la Voirie qui demande de substituer de l'asphalte Limmer aux dalles de pierre sur la rue Champlain, côté Ouest.

43.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$2,000 pour la confection de trottoirs en bois.

44.—De la Commission des Finances, souscrivant conditionnellement au rapport de la Commission de la Voirie qui demande de construire un trottoir rue Fullum.

45.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui rembourse un montant de \$5,828.94.

46.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$5,828.94 pour paver la rue Rachel.

24.—From Finance Committee anent the report of the Road Committee for an appropriation of \$677.90 to repair Seigneurs street bridge.

25.—From Finance Committee, anent report of the Road Committee, to remit a sum of \$24,031.77.

26.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee, for an appropriation of \$1,000 for grading streets.

27.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee, for an appropriation of \$569.60 to fence DeLorimier avenue yard.

28.—From Finance Committee, anent the report of the Road Committee, for an appropriation of \$3,000 to engage new engineers.

29.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee, to proceed with the annual appropriations.

30.—From Finance Committee, declining to concur in a report of the Road Committee, for an appropriation of \$3,022.50 to macadamize Mansfield street.

31.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee to substitute cement for flagstone for the construction of a sidewalk corner of Notre-Dame and St. Rémi streets.

32.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee, to vary a sum of \$1,048, and for an appropriation of \$308.

33.—From Finance Committee, anent the report of the Road Committee to substitute Gray Canyon for Scotch flags for sidewalks on Cathedral and other streets.

34.—From Finance Committee, concurring partly in the report of the Road Committee for the construction of permanent sidewalks.

35.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee, for the construction of sidewalks in certain streets.

36.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee for the construction of sidewalks in certain streets (\$952.50).

37.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee, for an appropriation of \$448 for the construction of a permanent sidewalk in Roy street.

38.—From Finance Committee, anent the report of the Road Committee, to substitute Limmer asphalt for Scotch flags on Park avenue.

39.—From Finance Committee, anent the report of the Road Committee, for an appropriation of \$5,939 for the construction of permanent sidewalks.

40.—From Finance Committee, anent the report of the Road Committee, to construct a permanent sidewalk on St. Hubert street.

41.—From Finance Committee, declining to concur in the report of the Road Committee, to substitute Limmer asphalt for flagstone on Champlain street, East side.

42.—From Finance Committee, declining to concur in the report of the Road Committee, to substitute Limmer asphalt for flagstone on Champlain street, West side.

43.—Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee, for an appropriation of \$2,000 for wooden sidewalks.

44.—From Finance Committee, concurring conditionally in the report of the Road Committee, for the construction of a sidewalk on Fullum street.

45.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee to remit a sum of \$5,828.94.

46.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee, for an appropriation of \$5,828.94 to pave Rachel street.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, il est

*Résolu:* Que lesdits rapports de la Commission des Finances soient reçus et adoptés.

47.—De la Commission des Finances, refusant de souscrire au rapport de la Commission de la Voirie qui demande de substituer de l'asphalte Seyssell aux dalles de pierre de New-York sur la rue Plessis.

M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LAVALLEE,

*Propose:* Que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

M. l'échevin LAVIOLETTE, appuyé par M. l'échevin M. MARTIN, propose en

*Amendement:* Que ledit rapport de la Commission de la Voirie soit reçu et adopté, et que la différence du coût dudit trottoir soit votée par le Conseil, payable une moitié par la Ville et l'autre moitié par les propriétaires intéressés.

Ledit amendement est déclaré hors d'ordre par Son Honneur le Maire, ledit amendement ne portant pas le certificat requis du contrôleur.

La proposition principale étant mise aux voix, elle est affirmative et il est

*Résolu:* En conséquence.

48.—De la Commission des Finances, au sujet du rapport de la Commission des Incendies et de l'Eclairage qui recommande le remboursement d'un dépôt de \$50,000 à la "Montreal Light, Heat & Power Co."

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin SADLER, il est

*Résolu:* Que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté. (MM. les échevins Lévesque, Mercier et Ward dissidents).

49.—De la Commission des Finances, souscrivant partiellement au rapport de la Commission des Incendies et de l'Eclairage qui demande un crédit de \$12,300.

50.—De la Commission des Finances, refusant de souscrire au rapport de la Commission des Incendies et de l'Eclairage qui demande un crédit de \$4,500 pour l'achat de chevaux.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin MERCIER, il est

*Résolu:* Que lesdits rapports de la Commission des Finances soient reçus et adoptés.

51.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de Police qui demande une allocation de \$125 au lieu d'uniformes.

52.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de Police qui demande un crédit de \$500 pour le service secret.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin PROULX, il est

*Résolu:* Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

53.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de l'Aqueduc qui demande un crédit de \$13,000 pour la pose de conduites et de tuyaux de service.

54.—De la Commission des Finances, souscrivant en partie au rapport de la Commission de l'Aqueduc qui demande un crédit de \$1,500 pour approvisionnement d'eau.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin CLEARIHUE, il est

*Résolu:* Que lesdits rapports de la Commission des Finances soient reçus et adoptés.

55.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission d'Hygiène et de Statistiques *re* inspection médicale des écoles.

Question différée à la demande de M. l'échevin Sadler.

56.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission d'Incinération qui demande des crédits de \$15,200 et de \$760 pour construire une nouvelle écurie.

57.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission des Parcs et Traverses qui demande un crédit de \$125 pour terminer la construction d'une clôture.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBILLARD, il est

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

*Resolved:* That said reports of the Finance Committee be received and adopted.

47.—From Finance Committee, declining to concur in the report of the Road Committee to substitute Seyssell asphalt for New York flagstone on Plessis street.

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. LAVALLEE,

"That said report of the Finance Committee be received and adopted."

Moved in amendment by Ald. LAVIOLETTE, seconded by Ald. M. MARTIN,

"That said report of the Road Committee, be received and adopted, and that the difference in cost of said sidewalk be voted by Council, one-half payable by the City, and the other half by the interested proprietors."

Declared out of order by His Worship the mayor, as said amendment did not bear the necessary certificate of the City comptroller.

The main motion being put, it was carried and

*Resolved:* Accordingly.

48.—From Finance Committee, anent the report from the Fire and Light Committee, and recommending that a deposit of \$50,000 be refunded to the M. L. H. & P. Co.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. SADLER, it was

*Resolved:* That said report of the Finance Committee be received and adopted. (Ald. Lévesque, Mercier and Ward dissenting).

49.—From Finance Committee, concurring partly in the report of the Fire and Light Committee, for an appropriation of \$12,300.

50.—From Finance Committee, declining to concur in a report of the Fire and Light Committee, for an appropriation of \$4,500 to purchase horses.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MERCIER, it was

*Resolved:* That said reports of the Finance Committee be received and adopted.

51.—From Finance Committee, concurring in the report of the Police Committee, for a grant of \$125 in lieu of uniforms.

52.—From Finance Committee, concurring in the report of the Police Committee, for an appropriation of \$500 for secret service.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. PROULX, it was

*Resolved:* That said reports be received and adopted.

53.—From Finance Committee, concurring in the report of the Water Committee for an appropriation of \$13,000 to lay mains and services.

54.—From Finance Committee, concurring partly in the report of the Water Committee, for an appropriation of \$1,500 for water supply.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. CLEARIHUE, it was

*Resolved:* That said reports of the Finance Committee be received and adopted.

55.—From Finance Committee, concurring in a report of the Hygiene and Statistics Committee *re* medical inspection of schools.

Consideration deferred at the request of Ald. Sadler.

56.—From Finance Committee, concurring in the report of the Incineration Committee, for appropriations of \$15,200, and \$760 to build a new stable.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. M. MARTIN, it was

*Resolved:* That said reports be received and adopted.

57.—From Finance Committee, concurring in the report of the Parks and Ferries Committee, for an appropriation of \$125 to complete a certain fence.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBILLARD, it was

*Résolu*: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

58.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission des Parcs et Traverses, à l'effet d'accepter, du Département de la Milice et de la Défense, l'offre de louer une certaine partie du parc La Fontaine.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBILLARD, il est

*Résolu*: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés. (M. l'échevin Giroux dissident).

59.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de corriger un certain rapport de ladite Commission.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL, il est

*Résolu*: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

60.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de permettre à la Succession Ferrier de construire une souie à charbon.

61.—De la Commission de la Voirie, demandant un crédit de \$14,612 pour construire des trottoirs permanents.

Renvoyés à la Commission des Finances.

62.—De la Commission de Police, à l'effet d'incorporer le Club de Polo de Montréal.

63.—De la Commission de Police, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$1,200.

64.—De la Commission de Police, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$300.

65.—De la Commission de Police, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$150.

Sur proposition de M. l'échevin PROULX, appuyé par M. l'échevin ROY, il est

*Résolu*: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

66.—De la Commission des Incendies et de l'Éclairage, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$75.

67.—De la Commission des Incendies et de l'Éclairage, à l'effet de permettre à M. D. Donnelly d'ouvrir un patinoir.

68.—De la Commission des Incendies et de l'Éclairage, à l'effet de permettre à MM. F. Hyde & Co. d'ériger un entrepôt, etc.

69.—De la Commission des Incendies et de l'Éclairage, à l'effet de permettre à MM. A.-J. et E. Lavoie de vendre de la gazoline.

70.—De la Commission des Incendies et de l'Éclairage, à l'effet de permettre à M. Salomon Bass de vendre du bois de corde.

71.—De la Commission des Incendies et de l'Éclairage, à l'effet de permettre à M. A. Filiatrault d'ériger une machine à vapeur.

72.—De la Commission des Incendies et de l'Éclairage, à l'effet de permettre à MM. Desnoyers et Varin de vendre du bois de charpente.

Sur proposition de M. l'échevin MERCIER, appuyé par M. l'échevin GALLERY, il est

*Résolu*: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

73.—De la Commission des Incendies et de l'Éclairage, à l'effet de permettre à M. J.-P. Simpson d'ériger une écurie.

M. l'échevin MERCIER, appuyé par M. l'échevin GAL-LERY,

*Propose*: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Et un débat s'engageant,

Sur proposition de M. l'échevin DAGENAIS, appuyé par M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, il est

*Résolu*: Que ledit rapport soit renvoyé à la Commission d'Hygiène et de Statistiques.

74.—De la Commission des Incendies et de l'Éclairage, demandant un crédit de \$446.82.

Renvoyé à la Commission des Finances.

75.—De la Commission des Marchés, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$20.

Sur proposition de M. l'échevin GIROUX, appuyé par M. l'échevin MAJOR, il est

*Résolu*: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

76.—De la Commission de l'Incinération, à l'effet d'opérer le virement de montants de \$700 et de \$100.

Sur proposition de M. l'échevin M. MARTIN, appuyé par M. l'échevin DAVID, il est

*Resolved*: That said reports be received and adopted.

58.—From Finance Committee, concurring in the report of the Parks and Ferries Committee, to accept offer of the Department of Militia and Defence for the rental of a certain part of LaFontaine park.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBILLARD, it was

*Resolved*: That said reports be received and adopted. (Ald. Giroux dissenting).

59.—From Road Committee, to modify a certain report of said Committee.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

*Resolved*: That said report be received and adopted.

60.—From Road Committee, to allow estate Ferrier to construct a coal chute.

61.—From Road Committee, for an appropriation of \$14,612 to construct permanent sidewalks.

Referred to Finance Committee.

62.—From Police Committee, to incorporate the Polo Club of Montreal.

63.—From Police Committee, to vary a sum of \$1,200.

64.—From Police Committee, to vary a sum of \$300.

65.—From Police Committee, to vary a sum of \$150.

On motion of Ald. PROULX, seconded by Ald. ROY, it was

*Resolved*: That said reports be received and adopted.

66.—From Fire and Light Committee, to vary a sum of \$75.

67.—From Fire and Light Committee, to allow D. Donnelly to erect a skating rink.

68.—From Fire and Light Committee, to allow Messrs. F. Hyde & Co., to erect a storage shed, etc.

69.—From Fire and Light Committee, to allow A. J. and E. Lavoie, to sell gasoline.

70.—From Fire and Light Committee, to allow Solomon Bass to sell cordwood.

71.—From Fire and Light Committee, to allow Mr. A. Filiatrault to erect a steam engine.

72.—From Fire and Light Committee, to allow Messrs. Desnoyers & Varin to sell lumber.

On motion of Ald. MERCIER, seconded by Ald. GAL-LERY, it was

*Resolved*: That said reports be received and adopted.

73.—From Fire and Light Committee, to allow Mr. J. P. Simpson to erect a stable.

Ald. MERCIER moved, seconded by Ald. GALLERY,

"That said report be received and adopted." And a debate arising,

On motion of Ald. DAGENAIS, seconded by Ald. J. B. A. MARTIN, it was

*Resolved*: "That said report be referred to the Hygiene and Statistics Committee."

74.—From Fire and Light Committee, for an appropriation of \$446.82.

Referred to Finance Committee.

75.—From Market Committee, to vary a sum of \$20.

On motion of Ald. GIROUX, seconded by Ald. MAJOR, it was

*Resolved*: That said report be received and adopted.

76.—From Incineration Committee, to vary sums of \$700 and \$100.

On motion of Ald. M. MARTIN, seconded by Ald. DAVID, it was

*Résolu:* Que ledit rapport soit reçu et adopté.

77.—De la Commission de l'Incinération demandant un crédit de \$18,250.

Renvoyé à la Commission des Finances.

78.—De la Commission des Parcs et Traverses, à l'effet de promouvoir M. F.-Alfred Pinoteau à la position de surintendant des Squares.

Sur proposition de M. l'échevin ROBILLARD, appuyé par M. l'échevin MAJOR, il est

*Résolu:* Que ledit rapport soit reçu et adopté.

#### ORDRE DU JOUR.

79.—Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON, il est

*Ordonné:* Que les item 25 et 26 soient biffés de l'ordre du jour.

80.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport de la Commission des Finances et de la Commission d'Hygiène et de Statistiques, à l'effet d'envoyer une délégation au Congrès de la Tuberculose, à Washington,

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LAVALLEE, il est

*Résolu:* Que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

81.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport de la Commission des Finances, à l'effet d'adopter certaines règles concernant les rapports des Commissions,

M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LAVALLEE,

*Propose:* Que ledit rapport soit adopté.

M. l'échevin Giroux soulève un point d'ordre alléguant que ledit rapport ne peut être adopté, aux termes de la règle 126, et qu'un avis de motion d'un mois aurait dû être donné.

Son Honneur le Maire décide que ledit rapport est dans l'ordre et qu'un avis suffisant a été donné par la présentation dudit rapport le 14 du courant.

Ladite proposition étant mise aux voix, le Conseil se partage;

*Pour:* L.-A. Lapointe, Larivière, Clearihue, M. Martin, Robillard, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, N. Lapointe, Leclair, O'Connell, Couture, Gadbois, Robinson, Ward, Duquette, Lévesque, Guay, Mount, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme—26.

*Contre:* Proulx, Giroux, Mercier, Laviolette, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Major, David, Roy—11.

Ladite proposition est ainsi affirmativée, et il est

*Résolu:* En conséquence.

82.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport de la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet de donner certaines instructions à la Commission de l'Aqueduc.

M. l'échevin MERCIER, appuyé par M. l'échevin DAVID,

*Propose:* De différer l'étude dudit rapport.

M. l'échevin CLEARIHUE, appuyé par M. l'échevin LEVESQUE, propose en

*Amendement:* Que ledit rapport soit renvoyé à la Commission de l'Aqueduc pour examen et rapport.

Ledit amendement étant mis aux voix, il est adopté et il est

*Résolu:* En conséquence.

83.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport de la Commission de l'Hôtel de Ville (rapport de la minorité), à l'effet de reculer une cloison,

M. l'échevin L'ESPERANCE, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE,

*Propose:* Que ledit rapport soit adopté, à condition, cependant, que ladite cloison soit reculée de trois pieds et six pouces.

A ce sujet, est soumise et lue une lettre du chef de Police en date du 18 septembre 1908.

*Ordonné:* D'annexer cette lettre audit rapport.

Et un débat s'engageant,

M. l'échevin COUTURE, appuyé par M. l'échevin MAJOR, propose en

*Amendement:* Que ledit rapport soit renvoyé à la Com-

*Resolved:* That said report be received and adopted.

77.—From Incineration Committee, for an appropriation of \$18,250.

Referred to Finance Committee.

78.—From Parks and Ferries Committee, to promote F. Alfred Pinoteau to the position of superintendent of Squares.

On motion of Ald. ROBILLARD, seconded by Ald. MAJOR, it was

*Resolved:* That said report be received and adopted.

#### ORDER OF THE DAY.

79.—On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. ROBINSON,

"The 25th and 26th items on the order of the day were"

*Ordered:* To be struck.

80.—The order of the day being read to consider a report from the Finance and Hygiene and Statistics Committee, to send a delegation to the Tuberculosis Congress at Washington,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAVALLEE, it was

*Resolved:* That said report of the Finance Committee be adopted.

81.—The order of the day being read to consider a report from the Finance Committee, to adopt certain rules in connection with reports of Committees.

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. LAVALLEE,

"That said report be adopted".

Ald. Giroux raised a point of order contending that said report could not be adopted in view of Rule 126, and that a notice of motion of one month should be given.

His Worship the mayor ruled that said report was in order, and that sufficient notice had been given by the presentation of said report on the 14th instant.

The vote being taken on said motion, the Council divided:

*Yeas:* L. A. Lapointe, Larivière, Clearihue, M. Martin, Robillard, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, N. Lapointe, Leclair, O'Connell, Couture, Gadbois, Robinson, Ward, Duquette, Lévesque, Guay, Mount, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme—26.

*Nays:* Proulx, Giroux, Mercier, Laviolette, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Major, David, Roy—11.

So it was carried and

*Resolved:* Accordingly.

82.—The order of the day being read to consider a report from the Fire and Light Committee, to give certain instructions to the Water Committee,

Ald. MERCIER moved, seconded by Ald. DAVID,

"That consideration of said report be deferred."

Moved in amendment by Ald. CLEARIHUE, seconded by Ald. LEVESQUE,

"That said report be referred to the Water Committee for examination and report."

Said amendment being put, it was carried and

*Resolved:* Accordingly.

83.—The order of the day being read to consider a report from the City Hall Committee (minority of), to move a certain partition,

Ald. L'ESPERANCE moved, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE,

"That said report be adopted, conditionally however that said partition be moved back three feet, six inches".

In this connection submitted and read a letter from the chief of Police, dated 18th September 1908, which was

*Ordered:* To be annexed to said report.

And a debate arising,

Moved in amendment by Ald. COUTURE, seconded by Ald. MAJOR,

"That said report be referred to the City Hall Committee, with instructions to settle the question at issue".

mission de l'Hôtel de Ville avec instructions de régler cette question.

M. l'échevin LEVESQUE, appuyé par M. l'échevin MARIN, propose en

*Sous-amendement:* De renvoyer ledit rapport à la Commission de l'Hôtel de Ville.

Ledit sous-amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

*Pour:* Giroux, Couture, Marin, Lévesque, Major, Mount—6.

*Contre:* L.-A. Lapointe, Larivière, Proulx, Clearihue, M. Martin, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, Mercier, O'Connell, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Duquette, Guay, David, Roy, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme—33.

Ledit sous-amendement est ainsi négativé.

L'amendement n'est pas mis aux voix, et la proposition principale étant mise aux voix, il est

*Résolu:* En conséquence. (M. l'échevin Mount dissident).

84.—Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin GIROUX, il est

*Résolu:* Que ce Conseil a appris avec un profond regret le décès de Sa Grandeur l'archevêque Carmichael, et qu'il désire offrir aux adhérents de l'Eglise Anglicane de ce diocèse et à la famille affligée ses très sincères sympathies dans le malheur qui les a frappés.

Que les membres de ce Conseil tiennent à exprimer leur vive appréciation des brillantes qualités dont était doué le défunt, et que, comme marque de respect pour sa mémoire, ce Conseil s'ajourne maintenant.

Le Conseil s'ajourne en conséquence.

L.-O. DAVID,  
Greffier de la Ville.

RENE BAUSET,  
Greffier-adjoint de la Ville.

Moved in sub-amendment by Ald. LEVESQUE, seconded by Ald. MARIN,

"That said report be referred to the City Hall Committee."

Said sub-amendment being put, the Council divided:

*Yeas:* Giroux, Couture, Marin, Lévesque, Major, Mount—6.

*Nays:* L. A. Lapointe, Larivière, Proulx, Clearihue, M. Martin, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, Mercier, O'Connell, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Duquette, Guay, David, Roy, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme—33.

So it passed in the negative.

The amendment was not put, and the main motion being put.

*Resolved:* Accordingly. (Ald. Mount dissenting).

84.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GIROUX, it was

*Resolved:* That this Council has learned with deep regret of the demise of His Grace Archbishop Carmichael, and that they desire to offer to the adherents of the Anglican Church of this Diocese, and to the bereaved family, their most sincere sympathy in their sad affliction,

That the members of this Council desire to put on record their keen appreciation of the striking qualities of the deceased, and that as a mark of respect for his memory, this Council attend the funeral and do now adjourn.

The Council adjourned accordingly.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

RENE BAUSET,  
Asst. City Clerk.



# EGOUTS

SERVICE DE LA VOIRIE.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que l'on se propose de construire immédiatement des égouts dans les rues ou sections de rues suivantes, savoir:

RUE ROSAIRE—De la rue St-Hubert jusqu'au lot cadastral No 487, quartier St-Denis.

RUE DUFFERIN—De l'extrémité de l'égout actuel à la rue Comte, quartier St-Denis.

RUE CHARLEVOIX—De la rue Des Manufacturiers à la rue St-Patrice, quartier St-Gabriel.

Les propriétaires qui désirent faire des raccordements devront en donner avis à l'inspecteur de la Ville sans retard, car une fois l'égout construit, ils devront se procurer un permis et déposer un certain montant d'argent pour couvrir le coût approximatif du raccordement.

Toutes réclamations pour égouts existant déjà dans lesdites rues ou parties de rues, devront être produites au bureau de l'inspecteur de la Voirie, sous deux mois après l'achèvement du nouvel égout.

Toutes informations se rapportant à l'égout que l'on doit construire seront fournies au bureau de l'inspecteur de la Ville. Le tout suivant le règlement No 298, concernant les égouts.

JOHN-R. BARLOW,  
Inspecteur de la Cité.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DE LA CITÉ,  
HÔTEL DE VILLE,  
Montréal, 22 septembre 1908.



# SEWERS

ROAD DEPARTMENT.

PUBLIC NOTICE is hereby given that it is proposed to construct sewers in the undermentioned streets or sections of streets namely:

ROSAIRE STREET—From St. Hubert street to lot cad. No. 487 in St. Denis ward.

DUFFERIN STREET—From Comte street, to end of existing sewer in St. Denis ward.

CHARLEVOIX STREET—From Manufacturers street to St. Patrick street, in St. Gabriel ward.

The proprietors wishing connections must notify the City Surveyor at once. As after sewer is completed permits must be taken out and sum deposited to cover estimated cost of such connections. Claims for existing sewers in said street must be filed with the City Surveyor within two months after the completion of the new sewer. Any information with regard to sewers to be built will be given at the office of the City Surveyor. All in accordance with by-law No. 298 concerning sewers.

JOHN R. BARLOW,  
City Surveyor.

CITY SURVEYOR'S OFFICE,  
CITY HALL,  
Montreal 22nd of September 1908.



# EGOUTS

## Service de la Voirie

DES SOUMISSIONS cachetées adressées au greffier de la Ville, et portant à l'endos "SOUMISSIONS POUR EGOUTS," seront reçues au bureau du greffier de la Ville jusqu'à vendredi, 2 octobre, à midi, 1908, pour la construction des égouts dans les rues ou parties de rues ci-dessous mentionnées avec les raccordements nécessaires suivant les profils et devis que l'on peut voir au bureau du soussigné, à savoir:

PREMIERE AVENUE—De la rue Masson au Chemin de la Côte Visitation, quartier Ste-Marie (Rosemont).

RUE AYLWIN—De la rue Hochelaga à la rue Sherbrooke, quartier Hochelaga.

Les soumissions seront ouvertes par le greffier de la Ville en présence des intéressés, à la première assemblée de la Commission de la Voirie, après la réception desdites soumissions.

La plus basse ni aucune autre des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

Les propriétaires qui désirent faire des raccordements devront en donner avis à l'inspecteur de la Ville sans retard, car une fois l'égout construit, ils devront se procurer un permis et déposer un certain montant d'argent pour couvrir le coût approximatif du raccordement.

Toutes réclamations pour égouts existant déjà dans lesdites rues ou parties de rues devront être produites au bureau de l'inspecteur de la Voirie, sous deux mois après l'achèvement du nouvel égout.

Toutes informations se rapportant aux égouts que l'on doit construire seront fournies au bureau de l'inspecteur de la Ville.

Le tout suivant le règlement No 298, concernant les égouts.

JOHN-R. BARLOW,  
*Inspecteur de la Cité.*

BUREAU DE L'INSPECTEUR DE LA CITÉ,  
HÔTEL DE VILLE,  
Montréal, 19 septembre 1908.



# AQUEDUC

Dans l'instance de l'expropriation pour l'agrandissement et l'amélioration de l'Aqueduc de la Cité de Montréal.

## AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que les Commissaires dans l'instance de l'expropriation plus haut citée ont terminé les procédures d'évaluation et déposé leurs divers rapports de telle évaluation au bureau du soussigné, ainsi que le requiert la loi, et que vendredi, le neuvième jour d'octobre prochain, à dix heures et demie de l'avant-midi ou aussitôt que conseil pourra être entendu, lesdits rapports seront soumis à la Cour Supérieure pour le District de Montréal, dans la Province de Québec, siégeant en Division de Pratique (Chambre No 31), au Palais de Justice de cette Cité, pour être homologués.

L.-O. DAVID,  
*Greffier de la Cité.*

BUREAU DU GREFFIER DE LA CITÉ,  
HÔTEL DE VILLE,  
Montréal, 23 septembre 1908.



# SEWERS

## ROAD DEPARTMENT

SEALED TENDERS addressed to the undersigned and endorsed "TENDER FOR SEWERS" will be received at the office of the City Clerk until noon, Friday, the 2nd of October 1908, for the construction of sewers in the undermentioned streets or sections of streets with the necessary connections according to the sections and specifications on view in the office of the undersigned, viz:

FIRST AVENUE—From Masson street to Côte Visitation Road, St. Mary ward (Rosemount).

AYLWIN STREET—From Hochelaga street to Sherbrooke street, Hochelaga ward.

Tenders will be opened by the City Clerk in the presence of the interested parties at the first meeting of the Road Committee following the reception of said tenders.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted.

The Committee reserve the right of accepting tenders for one or more sewers.

Proprietors, wishing connections, must notify the City Surveyor at once, as after sewers are completed, permit must be taken out and sum deposited to cover estimated cost of such connections. Claims for existing sewers in said streets must be filed with the City Surveyor within two months after the completion of the new sewer.

Any information with regard to sewers to be built will be given at the office of the City Surveyor, all in accordance with By-law No 298 concerning sewers.

JOHN R. BARLOW,  
*City Surveyor.*

CITY SURVEYOR'S OFFICE,  
CITY HALL,  
Montreal, September 19th 1908.



# Water Works

In the matter of expropriation for the enlargement and improvement of the Water Works of the City of Montreal.

## PUBLIC NOTICE

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Commissioners in the above mentioned matter of expropriation have completed the proceedings of appraisal and deposited their several reports of such appraisal in the office of the undersigned, as required by law, and that on Friday, the ninth day of October next, at half past ten o'clock in the forenoon or as soon as counsel can be heard, the said reports will be submitted to the Superior Court for the District of Montreal, in the Province of Quebec, sitting in the division of practice, room No. 31, at the Court-House of this City, for homologation.

L. O. DAVID,  
*City Clerk*

CITY CLERK'S OFFICE,  
CITY HALL,  
Montreal, 23rd Sept. 1908.



**AVIS PUBLIC**

**RE construction de conduits souterrains pour y placer tous les fils télégraphiques, téléphoniques, électriques et autres ainsi que les câbles et lignes de transmission.**

Avis public est par les présentes donné que, en vertu d'une résolution adoptée par le Conseil de la Ville de Montréal, conformément au statut 7 Edouard VII, chap. 63, et au règlement No. 377, en date du 13 juillet 1908, une commission d'ingénieurs a été nommée pour étudier la question de l'établissement de conduits souterrains et de l'enfouissement des fils électriques.

Cette Commission est maintenant prête à examiner la nature des opérations et les besoins de toutes les compagnies qui ont posé jusqu'ici ou qui auront à poser plus tard des fils souterrains ou aériens, dans les rues, pour transmettre et distribuer l'énergie électrique pour des fins d'éclairage, de chauffage ou de force motrice, pour chemins de fer, téléphones, télégraphes, signaux, etc.

Ceux que cela intéresse devront se mettre en communication avec le Greffier de la Ville de Montréal le ou avant le 5 octobre 1908.

Par ordre,

**L.-O. DAVID,**  
*Greffier de la Cité.*

BUREAU DU GREFFIER DE LA CITÉ,  
HÔTEL DE VILLE,  
Montréal, 24 septembre 1908.



**PUBLIC NOTICE**

**RE Construction of underground conduits for the placing therein of all telegraph, telephone, electric light and other wires and cables and transmission lines.**

Public notice is hereby given that under the authority of a resolution passed by the Council of the City of Montreal, in conformity with Act 7 Edward VII, Chap. 63, and By Law No. 377 under date of July the 13th 1908, a committee of engineers was appointed to examine the question of underground conduits and the placing of wires underground.

This Committee is now ready to examine the conditions and requirements of all companies now using or likely to use the City streets, whether underground or overhead, for transmitting and distributing electric current for the purposes of light, heat, power, railways, telephone, telegraph, signalling, etc.

Parties interested in the above shall communicate with the City Clerk of the City of Montreal on or before October 5th 1908.

By order,

**L. O. DAVID,**  
*City Clerk.*

CITY CLERK'S OFFICE,  
CITY HALL,  
Montreal, 24th Sept. 1908.



MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS—TRANSFERS OF PROPERTIES

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date du contrat Date of deed.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre— Descript.	Prix Price.
St. Denis...	148736	12 sept. 1908	14 sept. 1908	LS Ratte	LS Arpin	339-672	2600	9 à 13 Mont Royal	B	\$ 9500 00
"	148737	12 " "	14 " "	H. Miller	De A. Héту	489-172, ½ N. 489-171	3375	3205 St. Hubert	B	800 00
St. J. Bte & St. Louis	148738	31 août "	14 " "	Wm Higgins	A. Schaeter	336, 1053	3010	649 à 657 St. Dominique	B	4175 00
St. Henri...	148739	2 sept. "	14 " "	N. Lecavalier	A. Riel	½ ind. 1749	4235	15 à 17 Lacasse	B	Considé- ration.
"	148740	2 " "	14 " "	A. Riel	N. Lecavalier	½ ind. P. 1748	7515	182 Ste. Marguerite	B	Considé- ration.
St. Denis...	148743	11 " "	14 " "	E. L. Baugh	Delle A. Cox	P. 8-613	2500	475 à 477 Huntley	B	3500 00
St. Marie...	148744	11 " "	14 " "	A. Houlé	De W. H. Rawlings	172-1850	1950	6ème Ave	L	190 00
St. Denis...	148745	10 " "	14 " "	A. Deschamps	Ve H. Bourbeau	328-545	2500	Christophe Colomb	B	5200 00
St. Henri...	148759	10 " "	15 " "	The Royal Trust Co.	The C. P. R. Co.	1705-160 à 171, 1705- 173 à 175, P. 1705- 232, P. 1721, 1913-31 à 52, 1913-56 à 59, 1913-16 à 19, P. 3412-5 à 8	550907	Delinelle &c	B	10 00
Duvernay...	148767	25 août "	15 " "	The Dominion Trans- port Co., Ltd	R. Charbonneau	1-309	2575	Marquette	L	772 50
Hochelaga...	148768	28 " "	15 " "	Suc. Hy Hogan	M. Ouellette	148-2324	2000	Hochelaga	L	280 00
St. Henri...	148769	1 sept. "	15 " "	E. Askerr	Babeock & Wilcox, Ltd.	P. 1446 & 1447, P. 1405 à 1407	9500	Lenoir &c	L	1 00
St. Denis...	148770	11 " "	15 " "	W. G. Ross	Jos. Batshow	1-134	1140	Papineau	L	120 00
"	148771	11 " "	15 " "	"	Thos	1-135	"	"	L	120 00
"	148772	11 " "	15 " "	"	J. Hakinsky	1-136	"	"	L	120 00
"	148790	29 août "	15 " "	A. S. Archambault	Ve J. L. P. Houde	325-571	1934	763 à 770 Mentana	B	2800 00
Hochelaga...	148791	2 sept. "	15 " "	The Montreal Land & Improvement Co.	L. Pelletier	23-193	3025	439 Joliette	L	450 00
St. Denis...	148795	15 " "	16 " "	The St. Denis Land Co.	J. A. Marcotte	½ S. E. 8-205	2750	Cowan	L	225 00
"	148802	18 août "	16 " "	G. Sicard	A. Gravel	½ N. O. 331-108	2150	401 à 403 Brebeuf	B	2700 00
St. Marie...	148803	18 " "	16 " "	A. Gravel	G. Sicard	172-772 & 773	3900	8ème Ave	L	600 00
St. Denis...	148818	15 sept. "	16 " "	De G. Bourgouin	C. Bastien	339-388	2575	Marquette	B	3500 00
"	148824	8 " "	16 " "	La Cie des Terres du Parc Amherst	A. S. Trudel	5-301	2750	Dufferin	L	375 00
"	148836	12 " "	16 " "	L. Gauthier	C. Frenette	197-48 & 49, 198-18 & 49	5885	103 à 105 St. Edouard	B	4500 00
Duvernay...	148839	15 " "	16 " "	J. Moreau	A. Bleau	8-261	2500	Mont Royal	L	1650 00
Hochelaga...	148843	20 août "	16 " "	J. A. Robertson	F. Ferrise	23-502	2783	Nicolet	L	350 00
"	148851	12 sept. "	16 " "	"	F. Alois	23-452	2904	"	L	350 00
St. Denis...	148861	14 août "	17 " "	Suc. Hy Hogan	A. Langlais	148-1789	2000	Hogan	L	255 00
"	148866	15 sept. "	17 " "	N. Leclaire	A. Leclaire	325-560	1856-6	1395 à 1397 St. André	B	1900 00
St. J. Bte...	148867	15 " "	17 " "	E. Gauthier	G. Bayard	434-15-3, 434-16-3, 434-17-3	1849	Mitcheson	L	1170 00
St. Denis...	148868	15 " "	17 " "	Ve C. Dupuis	De W. H. Rawlings	329-160	2000	207 à 209 Dufferin	B	2160 00
Hochelaga...	148871	9 " "	17 " "	I. Carry	A. J. Leclaire	29-1087 & 1088	4250	539 Aylwin	B	7925 00
St. Denis...	148874	4 " "	17 " "	A. Arsenaull	Ve Alph. Lapointe	7-786	2725	2638 à 2649 St. Hubert	B	3400 00
Duvernay...	148877	10 " "	17 " "	De A. T. Riopelle	The Caledonian Bis- cuit & Confectionery	8-125	3000	102 Christophe Colomb	B	13400 00
St. Henri...	148885	23 juil. "	17 " "	The St. Henry Land Co.	L'Œuvre et Fabrique de la Paroisse de Ste. Elizabeth du Portugal	1674-140, 1674-141	62900	Chestnut	L	15051 60
St. Denis...	148894	17 sept. "	18 " "	The St. Denis Land Co.	R. St. Jacques	½ S. E. 8-141	2750	Cowan	L	316 00
"	148909	16 " "	18 " "	P. Archambault	E. Constantin	7-437	2175	2441 à 4443 St. Hubert	B	2850 00
"	148911	3 " "	18 " "	The Amherst Park Land Co.	John Gibson	5-615 à 617	5049	Ave Sherbrooke	L	450 00
St. J. Bte...	148918	17 " "	18 " "	Suc. J. C. H. Lacroix	A. Gauthier	P. S. E 12-107, P. N. O. 12-107	2964	St. Hubert	L	1775 65
St. Denis...	148919	16 " "	18 " "	O. Simard	Dme P. Beaucage	489-337A	2610	2611 Labelle	L	180 00
Hochelaga...	148928	1 " "	18 " "	Suc. Hy Hogan	J. Kochon	148-2257	2000	204 Montgomery	L	204 00
St. Denis...	148929	3 " "	18 " "	The Midland Park Land Co.	L. B. McFarlane	287-318	2653	Back River Road	L	105 00
Duvernay...	148931	12 " "	18 " "	The Dominion Trans- por. Co., Ltd	J. H. David	1-310 à 316	18025	Marquette	L	5407 00
St. Denis...	148932	17 " "	18 " "	G. Lafrance	N. Bouvier	329-90	2000	239 à 241 Dufferin	B	1670 00
Mont-Royal.	148943	18 avril "	18 " "	L. E. G. H. Boyer	J. A. Millar	328-487 & 488	5000	Giford	L	1800 00
"	148944	8 août "	18 " "	D. Yulle	The Dissident School Trustees of Notre Dame des Neiges	160-21	5500	Athletic	L	825 00
St. J. Bte...	148950	11 sept. "	19 " "	Suc. P. Laferrière & al.	Dme A. Gohier	15-347, P. 15-348, P. 15-349	4560	1151 à 1161 St. Denis	B	9200 00
St. Henri...	148351	14 " "	19 " "	P. Bisailon	Z. Charland	1705-49	1752	103 à 105 Ste. Elizabeth	B	2325 00
Hochelaga...	148968	17 " "	19 " "	C. A. Léveillé & al.	J. F. Chartier	50-17, 18 &c.	...	Rue St. Germain	L	Considé- ration.

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. *Suite.* — TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

MONTREAL-EST

MONTREAL-EAST.

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregist. Date of registration.	Date du Contrat Date of Deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur. Purchaser.	No. du Cadastre Cadastral Number.	Etendue.—Area.	Rue Street.	Genre.—Descrip	Prix. Price.
St. Laurent.	72891	14 sept. 1908.	12 sept. 1908	L. Deguise	A. Hilson	305.	1372	32 à 24 DeMontigny O.	B	1800 00
Ste Marie...	72893	15 " "	1 " "	C. Verdon fils.	C. Verdon père.	1462-18.	1500	22 à 24 Lalonde.	B	3800 00
do	72900	15 " "	7 " "	E. Gratton	A. Gratton	½ indivise 1430.	4059	18 à 20 Ruelle Ste. Elizabeth.	B	4600 00
St. Louis...	72902	15 " "	20 août "	Dme A. Latour curat	ee... Wm A. Cooper	331 & 327-16.	6218	222 City Hall.	B	Droits 8500 00
St. Laurent.	72903	15 " "	18 " "	Suc. T. W. Ritchie	J. Call	Pt 73.	2309	13½ Dumarais.	B	6000 00
Est.....	72904	15 " "	15 sept. "	D. Roy	R. Houlé	½ S.O. 9	1468	34a36St. Famille	B	Résiliat. 10500 00
St. Laurent.	72906	15 " "	7 août "	I. Litman	A. Horwitch	391.	4274	15a17bSt. Philip'e	B	5300 00
Papineau...	72908	15 " "	11 sept. "	J. Therrien	Vve M. Coté	181.	3839	12 à 16 Gain.	B	486 72
Ste. Marie..	72909	15 " "	15 " "	J. T. Marchand.	E. Robert	1358-126.	2600	Sheppard.	L	&donat'n 1875 00
St. Louis...	72917	16 " "	4 avr. "	S. Gagnon.	J. L. S. Gagnon	½ ind. 888-9, 889-4.	1654	672 à 676 Vente Ave Hotel de V.	B	1 00
St. Laurent.	72918	16 " "	6 août "	Dme E. D. Marceau.	E. St. Denis	650 & 651.	8887	54 à 66 St. Urbain	B	& consid. 2350 00
Papineau...	72920	16 " "	14 sept. "	F. H. Desautels.	Dme L. Lortie.	Pt 423.	775	11 à 13 Ste. Rose	B	450 00
do	72927	17 " "	28 août "	C. Messier	R. Shaw	1224-73.	1955	Ave Dumont.	L	10000 00
LaFontaine.	72930	17 " "	1 fév. "	J. T. Marchand.	Dme R. Lacroix	349-35.	2015	175 à 175a St. Hubert.	B	666 00
Papineau...	72931	18 " "	16 sept. "	Succ. J. Brunet.	C. Beaulieu	1225-42 & 43.	3700	Dorion	L	Droits. 7500 00
St. Louis...	72933	18 " "	15 " "	Revde Sr D. Aubry.	H. Aubry M.D.	903-1 & pt 903-2.	1762-6	209 à 213 Laval	B	
Papineau...	72941	18 " "	18 " "	A. Menard	E. Provost	697 & 698.	7676	240 à 248 Plessis	B	

MONTREAL-OUEST

MONTREAL-WEST.

St. George	145949	15 sept. 1908.	28 août 1908	A. W. Stevenson cur't	G. N. Briggs	½ indivise 1398.	2899	32 à 32a McGill College ave	B	1 00 & consid. 11750 00
St. André...	145951	15 " "	1 sept. "	G. Hyde	L. S. Colwell	Pt S.O. 1726-a-6.	2462-6	736 Pine Ave.	B	14000 00
St. George..	145952	15 " "	21 août "	J. A. Fowler	C. Brandies	Pt 1242	2341-9	4 à 4½ Phillips Place.	B	5000 00
St. Joseph..	145953	16 " "	15 sept. "	J. Trottier	S. Sigler	Pt 433.	8096	327 Richmond.	B	650 00
Ste. Anne...	145955	17 " "	4 " "	P. Oliver	Mrs W. Pepper et al	½ indivise 1017 & 1018	8520	26 à 32 Manufactures	B	2200 00
do	145958	17 " "	8 " "	Mrs D.B. McCann et al	P. McDermott Sr et al	375-16 & 342.	4850	16&95 à 97 Folfar	B	5000 00
St. Joseph..	145962	18 " "	11 " "	L. W. Watt.	H. Martin	87-77-g & 87-77-h.	7008	St. Antoine	L	1 00
St. André...	145964	18 " "	10 " "	M. J. Heller.	Miss I. J. Sherman	½ indivise 1624-3.	4924	875Dorchester W	B	& hypot. 2500 00
Ste. Anne...	145967	18 " "	11 " "	J. Bte David	J. Megins et al.	Pts 664 & 665.	1430	21 Condé	B	11500 00
St. George..	145969	18 " "	14 août "	R. Neville.	H. Gatehouse	Pt Sud 1134.	4495	18a20 Brunswick	B	

a { B—Bâtisse ; Building.  
L—Lot ; terrain vague.

P. TERRAULT,

Régistrare de la Ville.—Registrar.

Par A. SAUVÉ.

PERMIS DE CONSTRUCTION. — BUILDING PERMITS.

Décernés durant la semaine finissant le 24 septembre 1908.

Issued during the week ending the 24th September, 1908.

Date.	No. du Permis. & Permit Number	Endroit.—Location		Quartier.—Ward.	Propriétaire.—Owner.	Résidence.—Residence	Genre.—Description.	Coût.—Cost.
		No.	Rue.—Street.					
Sept. 17	1374 R.	22	Payette	p. 1361	St. Ann's	Maltby W. L.	83 Christo. Colomb.	2me cl. \$ 75 00
" 17	1375 N.		Marie-Anne	8-217	Duvernay	Clement L.	"	3000 00
" 17	1376 N.			8-218	"	"	"	3000 00
" 17	1377 R.	14	Place St. Louis.	900-36	St. Louis	Gendreau Dr. G. A.	14 Pl. St. Louis.	" 300 00
" 17	1378 N.	456	Joliette	29-1033	Hochelaga	Beaulieu D.	456 Joliette	" 2000 00
" 17	1379 N.		Valois	22-58	"	Berthiaume E.	E. 52 Cuvillier	" 2000 00
" 17	1380 N.	816	Sherbrooke.	1663-33	St. Andre	Kellert H.	77 McKay	2me cl. 10000 00
" 17	1381 N.		arrière Ontario	143-1782	Hochelaga	Hoolahan Juo.	474 Ste. Kmelie	3e cl. 2500 00
" 17	1382 R.	2482	Labelle	489	St. Denis	Berthiaume Y.	2482 Labelle	" 400 00
" 17	1383 R.	74	Tupper	1641	St. André	Mendelshon A.	74 Tupper	2e cl. 500 00
" 17	1384 R.	628	Ste. Catherine E	663	St. Jacques	Tessier Made J.	449 St. André	3e cl. 2000 00
" 17	1385 R.		Ruelle Boucher	5-212	St. Denis	Boucher C.	264 Carrière	" 150 00
" 17	1386 N.		Boyer	5-512	"	Lafleur T.	1214 Berri.	" 2500 00
" 17	1387 R.	296	Stanley	1759-18	St. André	McDougall Alex.	296 Stanley	3e cl. 250 00
" 18	1388 N.		St. Elizabeth	1704-392	St. Henri	Poitras F. H.	70 St. Elizabeth	" 2800 00
" 18	1389 R.	167	Vinet		St. Cune'nde	Barbeau C. A.	275 William	" 200 00
" 18	1390 R.		Chaussé	p. 1296	St. Marie	Riopelle A.	166 Christop. Colomb	" 1200 00
" 19	1391 N.		Wurtele	148-2352	Hochelaga	Tolbot H.	225 Iberville	" 1000 00
" 19	1392 R.	229	Lagauchetière E	181	St. Louis	Lacovitsky R.	181 Cadieux	" 300 00
" 19	1393 R.		Dufferin	77-5	St. Denis	Brouillet Geo.	885 Ontario E.	" 450 00
" 19	1394 N.		Parthenais	1239-20	St. Marie	Vallée H.	211 ave Dumont.	" 1500 00
" 19	1395 N.			1299-5	"	Gosselin Ls	1001 des Erables.	" 1300 00
" 21	1396 N.	614	Albert		St. Denis	Laniel V.	814 Albert	" 500 00
" 21	1397	5th	Ave Rosemont.	1262	St. Marie	DeKervielle C.	C. Masson	" 3500 00
" 21	1398 N.	rear 241	Sherbrooke Est.	898	St. Louis	Scurs du Bon Pasteur.	241 Sherbrooke E.	2e cl. 1690 00
" 21	1399 N.	1169	Cowan	8-191	St. Denis	Daigneault Théo.	1255 St. Denis	3e cl. 400 00
" 21	1400		Marquette	1-308	Duvernay	Dupont Wilf.	52 Lasalle.	" 3000 00
" 21	1401	2607	Labelle	489-337	St. Denis	Gousset H.	1106 Cadieux.	" 800 00
" 21	1402	192	St. Urbain	581	St. Lawrence	Methodist Church	360 Delisle.	2e cl. 100 00
" 21	1403		Marquette	339-534	St. Denis	Demers Jos.	461 Marquette.	3e cl. 3000 00
" 21	1404				"	"	"	"
" 21	1405	1716	Labelle	8-710	"	Plante H.	680 Huntly	" 2800 00
" 21	1406		Versailles.	501-502	St. Joseph	Safety Car Co.	21 Versailles	2e cl. 1800 00
" 22	1407	193	McCord	1369	St. Ann	Laniel A.	193a McCord	" 600 00
" 22	1408		St. Germain.	50-286	Hochelaga	Cloutier F.	158 Forsyth.	" 1500 00
" 22	1409			50-286	"	"	"	150 00
" 22	1410	124	Brebœuf	40	Duvernay	Bonnami D.	124 Brebœuf	" 125 00
" 22	1411		Parc E	1721-9	St. Henri	Cusson D.	187 Bourbonnière	" 3500 00
" 22	1412	162	Laval	906-31	St. J. Bte.	Letourneault L.	162 Laval	" 200 00
" 22	1413	328	Amherst.	p. 328	St. Denis	Laramée N.	1731 Dufferin	3e cl. 75 00
" 23	1414		Gascon	83-2630	"	Beaulieu Jos	936 Rose Delima	" 800 00
" 23	1415		Papineau Ave.	p. 49	"	Perrin Mrs Lizzie	Papineau.	" 800 00
" 23	1416	436	St. Antoine.	87 p. 77	St. Joseph	Martin H.	438 St. Antoine.	2e cl. 5000 00
" 23	1417			87 p. 77	"	"	"	5000 00
" 23	1418	646	Notre-Dame O.	18-475	St. Ann	Caselais Paul.	642 Notre-Dame W.	3e cl. 500 00
" 23	1419		Boyer	490-539	St. Denis	Warlow W.	2138 St. Hubert	" 800 00
" 23	1420			490-533	"	Smith Art.	22 Dufferin.	" 1000 00

ALCIDE CHAUSSE,

Inspecteurs des Edifices.—Inspector of Buildings.

Par A. D.

N.—Nouveaux édifices.—New buildings.  
R.—Réparations.—Alterations.

